

TELEGRAMA DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO

El Sr. Gobernador Civil ha recibido del Excmo. Sr. Jefe de la Casa Civil del Jefe del Estado, el siguiente telegrama: «SUS EXCELENCIAS ME ENCARGAN LE TRANSMITA SU SINCERO RECONOCIMIENTO POR LAS PRUEBAS DE AFECTO Y ADHESION RECIBIDAS CON OCASION DE SU VIAJE A ESAS ISLAS, DEL QUE CONSERVAN UN RECUERDO MUY GRATO.»



El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Sábado día 4 de Junio de 1960

Redacción y Administración: DANUS, 2. Teléfonos: Redacción: 12078. Admón.: 21745. AÑO XXII : N.º 6.255. PRECIO: 1'50 Pts. Suscripción mensual 30 PESETAS. DEPOSITO LEGAL P. M. 5 - 1958

LA COMUNIDAD FRANCESA HA DEJADO DE EXISTIR

INAUGURACION DE LA FERIA DE MUESTRAS DE BARCELONA



El Arzobispo-Obispo de Barcelona bendice la XXVIII Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona, que fue inaugurada por el Ministro de Comercio en nombre de S. E. el Jefe del Estado.

Porque la fórmula de «Comunidad renovada» ya no engaña a nadie

30 millones de seres humanos han dejado de vivir bajo el pabellón francés

PARIS (Por teléfono Crónica de nuestro corresponsal MANUEL DE AGUSTIN).— A los dos años de existir la quinta República, tiene que sufrir el fracaso de su primera criatura, La Comunidad Francesa.

En el Palacio de Luxemburgo de París, sede permanente del Senado francés, se ha reunido la segunda sesión y probablemente la última de la Asamblea de la Comunidad. El ambiente fue tormentoso y todo parecía en liquidación: Unos deseando marcharse como prueba de divorcio, otros sintiéndose desplazados o mal situados por demasiado fieles; en conjunto, cada uno de ellos inco-

Hoy, consagración de la gran basílica subterránea del Valle de los Caídos

Santa Cruz del Valle de los Caídos, 3.— La consagración de la gran basílica subterránea de Santa Cruz del Valle de los Caídos se celebrará mañana día 4 de junio. Oficiará en nombre de S. S. el Papa, el Cardenal Prefecto de la Sagrada Congregación de Ritos, Eminentísimo señor don Cayetano Cicognani. La ceremonia dará comienzo a las 13'30 horas. Cifra. EL CARDENAL CICOGNANI VISITA AL SEÑOR CASTIELLA Su Eminencia el Cardenal Cayetano Cicognani ha visitado hoy en el palacio de Santa Cruz al Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella.

LA COMUNIDAD RENOVADA Antes de empezar las sesiones afirmaron que algunos de los representantes allí reunidos negarían a escoger entre el actual estado de autonomía y el estado de una independencia absoluta en el seno de la Comunidad Francesa. Esta nueva fórmula la bautizaron Comunidad Renovada, que-

Revuelta anticomunista en el Tibet

Nueva Delhi, 3.—Una nueva revuelta anticomunista se ha extendido por el Tibet, según informaciones publicadas en diversos periódicos hindúes. El «Indian Express», dice, en una crónica desde Calcuta, que muchos Lamas o monjes del Monasterio del Pachen Lama, en Shigatse, iniciaron y condujeron a los rebeldes en estos nuevos brotes contra los comunistas chinos. Otro periódico, el británico «Statesman» informa que el Pachen Lama, al que los chinos situaron como Soberano del país después de la huida del Dalai Lama a la India, se encuentra el mismo estrechamente vigilado por las tropas chinas.

El diario «Statesman» dice que los rebeldes tibetanos han venido asaltando convoyes chinos desde hace varias semanas y que últimamente han llegado informaciones de nuevas luchas «en las cuales no se concede cuartel».

Agrega que unos seis mil tibetanos han sido derrotados por un fuerte contingente de tropas regulares chinas en una «batalla de gran ferocidad» en la llanura al norte de Sikkim. Ochocientos cadáveres de tibetanos quedaron sobre el campo. Al parecer, tropas tibetanas instruidas y mandadas por oficiales chinos se han rebelado contra sus jefes y se han unido a los rebeldes para atacar a las fuerzas comunistas.—Efe.

El golpe de Estado turco

Escalofriantes revelaciones de un comunicado del Comité de Unión Nacional

Ankara, 3.—El Comité de Unión Nacional ha hecho público un comunicado en el que se dice que algunas víctimas del régimen derribado fueron despedazadas y arrojadas a los animales. El comunicado, difundido por Radio Ankara, dice que algunas personas inocentes fueron atacadas

El hijo de Farah Diba y el Sha será niña

Los pronósticos han caído como una ducha fría en el pueblo iraní

Pero el matrimonio es todavía joven para esperar un heredero masculino

TEHERAN (Crónica especial para P. Y. R. E. S. A., por CLARE MEUNIER).— Emocionantes artículos han contado recientemente el pesar de Farah Diba al no haber podido acompañar a su marido a Europa para ser recibida por los diversos reyes y jefes de Estado como lo fue Soraya. Esta decisión de permanecer en Teherán fue tomada a última hora por el mérito personal de la Corte, el Dr. Ayadi.

En realidad, desde que se comprobó la gestación de la Emperatriz, de modo indiscutible, ni por un solo instante se discutió que Farah Diba partiese con el Shah. ¿Se ha visto alguna vez a una soberana, en sus condiciones, hacer viajes oficiales, asistir a banquetes, dejarse retratar por centenares de reporteros y, sobre todo, en países extranjeros? Nunca. Isabel de Inglaterra e incluso Grace de Mónaco cancelaron todos sus compromisos y recepciones desde el tercer mes. A su pesar, ciertamente, la ex-estudiante de París sabía, con varias semanas de antelación a la partida de su esposo, que no habría viajado a Suecia, Bélgica, Austria.

PRONOSTICOS DIFICILES Pero como muchos jefes de estado, entre ellos el Shah, se desplazan hoy diez veces más que sus predecesores, solo se trataba de un aplazamiento. Ahora se piensa en el auténtico «circuito asiático» que, en 1961, conduciría a la pareja imperial al Japón.

Si todo va bien. Pues si hasta ahora todo ha sido como estaba previsto y deseado: matrimonio en diciembre, anuncio de un feliz acontecimiento para octubre, lo demás puede ser más complicado. Digámoslo de una vez: la opinión de los ginecólogos iraníes es que Farah Diba tendrá una niña.

Se sabe que ningún pronóstico es infalible en este aspecto, sobre todo durante los primeros meses. No obstante, se dice que puede predecirse el sexo del niño con un 75 por ciento de probabilidades favorables. Y, según estas predicciones, el niño será una niña.

NO HABRA SEPARACION ¿Catástrofe? El Shah tuvo ya una niña de su primera esposa, (hermana de Faruk) que repudió porque no era capaz de darle un heredero masculino. La dejó para casarse con Soraya...

Si Farah Diba tiene una niña, y no ese niño tan esperado, todo será volver a empezar. Apresurémonos a añadir que no es cuestión en 1960 (ni en 1961) de una nueva repudiación. Primero, porque el Shah al tomarse el compromiso de no separarse incluso si su unión fuese estéril. Sobre todo porque, pasados los cuarenta, no puede volver a empezar eternamente el juego.



Los emperadores de Persia

MIRAR LAS COSAS POR EL LADO BUENO ¿Qué pasará, sin embargo, si en octubre Farah Diba trae al mundo una niña? Para evitar una «reacción» demasiado grande de la opinión pública, esta eventualidad ha sido ya prevista «oñciosamente» para semanas antes del feliz acontecimiento. Se explica — lo que es verdad — que incluso este nacimiento es una buena noticia en sí, porque confirma que no hay esterilidad. Y como el matrimonio es aún joven, no hay nada que impida que tengan más niños y, entre ellos, salvo excepción extraordinaria, inevitablemente uno o varios niños.

Magro consuelo para el pueblo. La decepción afectaría la popularidad de Farah Diba y del Shah. Así, el Shah, aprovechando su visita a Austria, estableció contacto con un ginecólogo de Viena que próximamente visitará a Farah Diba. Su reconocimiento quizá rebata los diagnósticos precedentes. Esto es lo que desean todos los iraníes.

«Hay mucho que hacer y mucho que conquistar: Cada día podemos hacer algo por España»

MADRID (Servicio informativo de Pyresa, por José María F. Gaytan).— El Ministro Secretario General del Movimiento José Solís Ruiz, ha presidido el acto de clausura del curso actual en la Academia de Mandos «José Antonio». Le acompañaron en dicho acto el Secretario General Técnico de su Departamento Luis Gómez de Aranda; el Delegado Nacional de Juventudes, Jesús López Cancio; el Delegado Nacional de Organizaciones, Alberto Fernández Galar; el Delegado Nacional de Auxilio Social y Director General de Beneficencia, Antonio María Oriol; los Secretarios Nacionales de Provincias y Juventudes; Gerardo Gavilanes y Carlos García Mourino; el Director de la Academia, Angel García Vello, y otros mandos y jerarquias.

Solís presidió, en Madrid, el acto de clausura del curso en la Academia de Mandos «José Antonio»

El Ministro Secretario General, el Delegado Nacional de Juventudes y el Director de la Academia, izaron las banderas en la terraza del edificio, exponiendo luego la última consigna del curso: un alumno del mismo sobre la frase de Ruben Darío: «Vayamos hacia la muerte por el camino del amor».

RECORRIDO DE LAS INSTALACIONES Solís recorrió después las diversas instalaciones del Centro, deteniéndose en la Exposición de trabajos manuales —donde pre-

senció una representación de guión consistente en una lección de geografía— sala de aeromodelismo y gimnasio y Patio de la academia en los que se le ofreció una demostración ginnástica y de «judos» a cargo de los alumnos de los diferentes cursos.

El Secretario de la Academia leyó la memoria del último año escolar y el Delegado Nacional de Juventudes resaltó el hecho de que el propio Ministro fuese a imponer personalmente a varios camaradas la Medalla de la Juventud. A continuación Solís impuso la de Oro al Delegado de Organizaciones y al Capellán Nacional del Frente de Juventudes y la de plata a los Tenientes Coronales Manzanera y Gómez Muñoz, y al Comandante Andrés Toledo y a Manuel Carbo Valdivieso, así como la Medalla de la Orden del Yugo y las Flechas a dos alumnos distinguidos.

PALABRAS DE SOLIS Solís pronunció después unas palabras en las que puso de relieve la responsabilidad de mandos y alumnos de la Academia: «Tengo el convencimiento —dijo— de que todos sabéis porque estáis aquí. Queremos que seáis» (Continúa en página tercera)

VELOCES, SI, PERO... NO TANTO

Nos lo contaba la simpatísimas «sabenista» Margarita Buades. En las oficinas de «Saben» sonó el teléfono. Al otro lado del hilo la voz de una señora que preguntaba: —¿Por favor, quiere decirme que tarda el avión de Bruselas a París? —Como no, señora. Un minuto. Voy... —Gracias, muy amable. (Interrumpió la comunicante colgando el teléfono).



—Debí creer —añadió Margarita— que en sesenta segundos se efectúa el vuelo. ¡Hala!

# Nuestra Ciudad

por **JUAN BONES**

## Arte sacro en Mallorca

La Congregación Mariana, que en Palma y cerca de la juventud ha tenido una lucida temporada, prista de acontecimientos de índole cultural y espiritual interesantísima desde todos los ángulos que se mire, la cierra con un empeño de gran envergadura.

Este empeño, llevado adelante con una feliz realidad, es la Exposición que lleva el título «Una centuria de arte religioso en Mallorca, 1860-1960» y que, hoy mismo, se abre al público mallorqués en el doble escenario del Círculo de Bellas Artes y las Galerías Costa, dos entes que mantienen la cosa artística enhiesta, contra viento y marea, en la ciudad.

Esta Exposición es obra de una voluntad entera, que sabe que el mejor pago de muchas empresas es, precisamente, la dulce fatiga de haber trabajado con entusiasmo. Obra personal y de un espléndido equipo de colaboradores, puntuales y eficaces, que han conseguido reunir la más importante de las exposiciones sacras que la ciudad haya podido admirar.

Con esta muestra del espíritu en nuestra isla, la Congregación Mariana da fe de una rica existencia de entusiasmo e iniciativa en Palma, bien dirigida y encauzada.

**Temperatura**  
máxima  
28.5 a las 18  
mínima  
18 a las 4

**Humedad**  
50 %

**Insolación**  
6 h. 20 m.

**VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO**

### FRAU lo instala

# DIETARIO

**SANTORAL**  
Santos Quirino, Optato y Alejandro.

El Sol sale a las 5'21 horas  
Se pone a las 20'15 horas  
La Luna sale a las 15'36 horas  
Se pone a las 2'36 horas

**RADIO JUVENTUD INCA**

12: Apertura; 12'10: Leyendo «BALEARES»; 12'15: Música de España; 12'30: La calle opina; 12'45: Ritos; 13: Mensaje de amistad; 13'30: Diario de los deportes; 13'45: Melodías al violín; 14: Música sin palabras; 14'15: Información Juvenil; 14'30: Diario hablado de Radio Nacional; 14'45: Ritos y melodías; 15: Habla la provincia; 15'45: Ritos; 16: Mundo laboral; 17: Obsequio para usted; 17'15: Novela radiofónica; 17'30: Melodías bailables; 17'45: Ritos al órgano; 18: Disco Ambar; 18'30: Los niños en el Radio; 18'45: Desfile de orquestas; 19: Café de la tarde; 19'30: «La unidad en la caridad», por el P. Lombardi en conexión con R.N.E.; 20'20: Anochecer musical; 20'45: Melodías para dos; 21: La voz de la ciudad; 21'05: «La Última Hora», informa; 21'05: Mensaje de amistad; 21'30: Luz en las antenas; 21'45: Vandal de melodías; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22'15: Ráfaga musical; 22'30: Música de importación; 23: Concierto para piano y orquesta; 23: La hora de las estrellas; 24: Cierre.

**RADIO MALLORCA**  
1.430 Kc. - 5 Kw.  
Programa para hoy

8'55: Apertura. Señales horarias. Santa Misa y Rosario para los enfermos; 9'25: Minutos selectos; 9'30: Marchas militares españolas; 9'42: Sardanías; 10: La música alega el trabajo; 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea; 12'03: Soledad en el alma; 12'30: Boletín del radioyente; 13'30: Emisión de solicitudes; 13'45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Cartelera; 14'03: Noticiario Henry; 14'08: Gloria Lasso; 14'20: La receta culinaria; 14'21: Frankie Laine; 14'30: Radio Nacional de España; 14'45: Noticiario local; 15: Aquellos tiempos del cuplé; 14'30: Las creaciones de Paul Anka; 16: Emisión de solicitudes; 16'15: Demasiado tarde; 17: La hora de los bailables; 18: Un pequeño gran hombre; 18'15: Concierto selecto de la tarde; 18'40: Música de moda; 19'05: Boletín del radioyente; 19'30: Retransmisión, desde Madrid, del novenario «La unidad por la caridad», por el Rdo. P. Ricardo Lombardi, S. J., Director del Movimiento por un Mundo mejor; 20'05: Emisión de solicitudes; 20'15: Sara Vaughn canta; 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego; 21'03: No-do de los deportes; 21'15: El puente de los triunfos; 22: Radio Nacional de España; 22'15: Las canciones de Caco Sánchez; 22'27: Medias de seda. Fred Astaire; 22'45: Dinero para todos (ret. Madrid); 23'36: Jean Niven y su música; 23'48: Buenas noches con ritmo; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

**RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA**  
Programa para hoy

13: Apertura. Serenata española;

**Representante**  
en Cuzados, Colegiado, trabajando actualmente, aceptaría incurrir de casa sería de las Baleares, para Cataluña y Barcelona. Escritorio n.º 9331, Vergara, 11 BARCELONA - 2.

**CAMBIOS DE BOLSA**  
(Facilitados por el Banco Bilbao) Viernes, 3 de Junio de 1960

**BOLSA DE BILBAO**  
Acciones: Banco de Bilbao, 657'50; Banco de Vizcaya, 679; Electra de Viesgo, 197; Iberduero, ords., 278'50; Nitratos de Castilla, 134; La Papelera Española, 290; SEFANITRO, 237; Unión Química del Norte de España, 220; Altos Hornos de Vizcaya, 182; Babcock & Wilcox, 312'50; Basconia, 267; Euskalduna, 200; Ind. Asturiana «Santa Bárbara», 112.

**BOLSA DE MADRID**  
Bolsa: Perpetua Interior 4 % 1951, 80; Perpetua Exterior 4 %, 100; Amortizable 3 1/2 % E. 1951, 93; Amortizable 4 % E. 1951, 100'05; Cédulas: Banco Hipotecario 4 % exentas, 92'75; Crédito Local 4 % lotes, viejas, 102; Acciones: Banco Hipotecario, 250; Banco Central, 541; Banco Español de Crédito, 665; Hidroeléctrica del Chorro, 126; Hidroeléctrica Española, 249; Saltos del Sil, 163; Sevillana de Electricidad, 144; Unión Eléctrica Madrileña, 180; Cia. Española de Minas del Rif, 510; Minerio Siderúrgica de Ponferrada, 606; C. A. M. P. S. A., 155; Tabacalera, S.A., 182; Española de Construcción Naval, 127; Unión Española de Explosivos, 239; Hidro-Nitro, 110; Compañía Española de Petróleos, 580; Unión Resinera Española, 150; Cia. Telefónica Nacional de España, 175; S.N.I.A.C.E., 227; El Aguila, 482.

**BOLSA DE BARCELONA**  
Acciones: Aguas de Barcelona, 242; Catalana de Gas y Electricidad, 118; CROS, S.A., 399; Española de Carburantes Metálicos, 538; Fomento de Obras y Construcciones, 183; Motor Ibérica, S.A., 1120; Industrias Agrícolas, 582; Tabacos de Filipinas, 483; Transmediterránea, 165.

**FARMACIAS DE TURNO**  
Hasta el próximo domingo inclusive  
(De 4 mañana a 10 noche)  
Alemany, Concepción 128 tel. fono 14996; Antich, C. Sotelo 306 (Terreno) tel. 14851; Artigues, Rubí, 11 tel. 13821; Coll Sierra Montaña, 2 tel. 12555; Foz, Fozta, Miguel Santandreu, 79 tel. 15811; González, Fátima, 60 (S.a. Catalina), 14216; Manera, Fray Lais Jaume, 73 tel. 24651; Mascaro General Goded, 13 tel. 12663; Planas Hevia, San Nicolás, 30 tel. 23493; Santandreu, Fausto Morell, 16 tel. 22859; Torres Pol, Ramiro de Maetz, 7 (Son Pizá) tel. 21859; Vidal Clar, Pl. Tte. Coronel Franco, 13 tel. 15362; Vda. Trián, San Miguel, 159 tel. 12331.

**SERVICIO NOCTURNO**  
(Desde 10 noche a 4 mañana)  
Pieras, Galera, 9 (entre plazas Coll y Cuartera) tel. 1261.

**LIQUIDAMOS Neveras**  
Ferretería JUAN RAMON  
Calle Rubí, 7. - Palma.

**CLUB NAUTICO**  
MAÑANA, DOMINGO, A LAS 19'30  
ULTIMO CONCIERTO DE LA TEMPORADA  
RECITAL A DOS PIANOS POR  
**MARGARITA PICO**  
**HERMINIA PICO**  
Obras de Clementi, Mozart-Grieg, Schuman y J. S. Bach.  
Rigurosamente para socios y familiares.

**TODAS LAS NOCHES**  
**LAS ESTRELLAS**  
**BRILLAN EN** **Uto's**  
**HOY y MAÑANA**- Últimas actuaciones de la atracción que asombra a toda Mallorca

## PLAZA DE TOROS DE PALMA

Domingo, 5 de Junio - Tarde a las 5'30

### CORRIDA CUMBRE

Repartición de los ases del toro

**MANOLO GONZALEZ y «PEDRES»**

Presentación del triunfador de la presente temporada

## VALENCIA

**6 SELECCIONADOS TOROS 6**

Sra. Vda. de Aficio Tabernero de Villanueva de Cañedo

**MANOLO GONZALEZ**  
**PEDRO MARTINEZ «PEDRES»**  
**VICTORIA-NO ROGER**

## VALENCIA

Localidades desde 35 ptas.

Abierto el despacho de localidades en las taquillas de la empresa en Teatro Lirico y Bar Rosales.

**Representante**  
en Cuzados, Colegiado, trabajando actualmente, aceptaría incurrir de casa sería de las Baleares, para Cataluña y Barcelona. Escritorio n.º 9331, Vergara, 11 BARCELONA - 2.

**HERMANAS BENITEZ**  
Mañana domingo, por la tarde, sesión especial dedicada al público mallorquín con la actuación de las famosas estrellas del cine mejicano

Reserve su mesa con antelación - Teléfono 21144

## VITRINAS FRIGORIFICAS

**ANGLO**  
**Rochina**

para SUPERMERCADOS  
CARNICERIAS  
CHARCUTERIAS  
PASTELERIAS  
COMESTIBLES etc.

con equipos... y servicio **ANGLO**  
La marca que no se discute

**I.F. MOYA**

## El tiempo

**ESTADO GENERAL**  
Abundantes tormentas en toda la Península. Cielo nuboso en el Mediterráneo occidental.

**Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental:**  
Abundante nubosidad alta y media. Vientos de componente Este. Marejadilla.

**TELEFONOS DE PARADAS DE TAXIS**  
Central Oficinas, Tel. 22926  
Telemente Mulet (Terreno), tel. fono 13084  
Plaza Progreso, Tel. 21892  
Plaza Sta. Catalina Thomas, Teléfono 11693  
Plaza España (Estaciones), Teléfono 23462  
Avda. Alejandro Rosselló (Triquet), Tel. 22863

**MERCADOS**  
En Palma.

**CUPON DEL CIEGO**  
NUMERO PREMIADO 455

## CONCURSO CARTELES PRO MORALIDAD

Ha quedado abierta en el Consejo Diocesano de A. C. calle Zavela, 17 la exposición de los trabajos presentados, pudiéndola visitar todos los días desde las 10'30 hasta las 13 de la mañana y por la tarde de 6 a 9

## UNA PELICULA

**ROJO ATRAVEZAR**  
MESTROGLIO  
Una película AIBY

**HERMANAS BENITEZ**  
FUERA DE SERIE

# Desconfianza ante el plan soviético de desarme

## De llevarse a cabo, la potencia con más poderío militar en Europa sería la Unión Soviética

**BONN** (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal ALBERTO CRESPO).

Los medios políticos y diplomáticos de Bonn siguen asombrándose, no obstante su larga experiencia, de los violentos vaivenes de la política soviética. El que al discurso amenazante y hasta terrorífico del Mariscal Malinovski haya seguido casi inmediatamente al nuevo plan de desarme por etapas del señor Kruschchev, ha causado una verdadera maravilla. Inexplicable a mi entender en hombres —los medios políticos y diplomáticos están formados por hombres de carne y hueso— que en tiempos vaticinaron la táctica con el nombre de «ducha escocesa». Es decir, una rociada de agua caliente tras un remojón de agua fría. ¿Por qué asombrarse ahora de que el jefe del gobierno de la URSS siga haciendo lo que siempre hizo? Hay aquí una cierta tendencia a desconfiar del plan de desarme de Kruschchev —igual que días atrás no fueron tomadas muy en serio las amenazas de Malinovski— precisamente por su simplicidad. O mejor, por su utopismo. Se parece demasiado a un cuento de hadas para ser verdad sin motivos. Es posible que desde los tiempos del señor Litvinov, de quien se escribió tanto en los primeros años de la antigua Sociedad de Naciones, no se haya hecho una propuesta tan radical y completa como la avanzada en su último discurso de Kruschchev. Sólo le ha faltado pedir la supresión de los guardabosques y de la policía uniformada para llegar al desarme total.

### EXCESIVA SIMPLICIDAD

Como ya saben los lectores, el proyecto kruscheviano puede reducirse a estos tres puntos sustanciales: primero, supresión de los medios de transportes de armas nucleares —aviación estratégica y proyectiles dirigidos de medio y gran radio de acción— simultáneamente con la liquidación de todas las bases militares en el extranjero. Segundo, prohibición de fabricación de armas nucleares, químicas y biológicas y destrucción de los depósitos existentes. Estas medidas tendrían que ir acompañadas de una reducción considerable de los efectivos humanos de los ejércitos y de las llamadas armas clásicas. El tercero es algo así como el apoteosis triunfal de las dos anteriores: desarme total, disolución de los ejércitos, supresión de los ministerios de Defensa, de los Estados Mayores y prohibición de que los gobiernos habiliten un céntimo en los presupuestos nacionales con destino a fines militares. La humanidad se convertiría así en una arcadía feliz, en la que no sería necesario la vocación guerrera, ya que todo el mundo no haría otra cosa que trabajar poco, vivir bien y danzar en los verdes prados al son de las alegres dulzainas pastoriles.

### VENTAJA PARA LA UNIÓN SOVIÉTICA

Pero el desarme es una cuestión más complicada de lo que al parecer cree el señor Kruschchev. Por ejemplo, falta en su proyecto utópico toda alusión a un sistema eficaz de control, sin el cual no puede haber seguridad en la realización efectiva del desarme. Después, a juicio también de los observadores políticos, de Bonn, no se ofrecen las garantías necesarias en la continuidad del proceso de desarme. Si se cumpliera la primera etapa —supresión de los medios de transporte de armas nucleares y liquidación de las bases militares en el extranjero— ¿no quedarían en un estado peligroso de indefensa los medianos y pequeños

países de la Alianza Occidental? ¿Qué garantías está dispuesta a ofrecer la URSS de que esta carrera universal hacia el desarme no quedaría interrumpida tras la primera etapa? Por lo tanto y hasta ahora, el proyecto soviético cojea de alguna de sus piernas. No hay ni control seguro en cada una de las fases del proceso, ni siquiera certeza de que de la primera se pasará a la segunda y de ésta a la tercera. Por fin, existe otra cojera quizás más grave que las citadas. Es la siguiente: en caso de que se cumplieran con puntualidad ejemplar las dos primeras etapas, parece cierto que la URSS se encontraría automáticamente con una superioridad aplastante de fuerzas militares en relación al mundo libre, que no tiene otra defensa que la que puede proporcionarle su armamento atómico. O sea, que se habría inclinado a favor de la Unión Soviética la balanza del poder militar porque posee muchos más tanques, cañones, submarinos y soldados de infantería que su potencial adversario occidental.

### LA REACCIÓN PROVISIONAL DEL GOBIERNO

Estas son las primeras impresiones recogidas en Bonn en torno al proyecto de Kruschchev. Reacción oficial definitiva no la hay todavía, ya que el texto completo no ha llegado aún a manos del Canciller Adenauer, que está pasando sus vacaciones en las orillas del Lago Como. Sin embargo, podemos darles a ustedes una reacción provisional. Un portavoz del ministerio alemán de Asuntos Exteriores, ha expresado así: Primero: En principio, el proyecto, como todos los que tienen por finalidad el desarme general, es interesante. Segundo: El Gobierno está estudiándolo con atención. Tercero: La República Federal es un país pequeño y su voz carece de fuerza determinante en estos casos. La solución del problema corresponde, pues, a las grandes potencias, que son las detentadoras del poder mundial. Cuarto: La Alemania occidental

### La Comunidad francesa...

(Viene de la primera página) re decir que, según la nueva Constitución, un Estado puede ser independiente y seguir perteneciendo a ella (copia de la Commonwealth británica) puesto que se les da la posibilidad legal. Pero, a juicio de la mayoría, esta fórmula era hipócrita e insuficiente y, si creemos a una minoría, el nuevo sistema resultaba excesivamente amplio y peligrosamente impreciso.

### Los cadetes de la misión militar española en Portugal

Lisboa, 3. — La misión de cadetes de la Academia Militar de Zaragoza y de las de Caballería e Ingenieros de Valladolid y Burgos, respectivamente, han sido presentados al Presidente Almirante Americo Thomas, en el Palacio de Belén. Acompañaba a los cadetes españoles el General don Rodolfo Estrella Bellido; el coronel don Adolfo Campos y el coronel don Manuel Díez Alegria, así como los demás Jefes del Ejército que van a cargo de la misión. Fueron presentados al Presidente Thomas por el General Bucete Martínez y el coronel Almeida Viana, director y segundo Jefe de la Academia Militar portuguesa, respectivamente. —Efe.

### La producción de leche y sus problemas

Ayer, a última hora de la tarde en el Cine Español de Son Ferriol, tuvo lugar la cuarta sesión del ciclo de Divulgación Agro-pecuaria organizado por la Jefatura Local del Movimiento. Asistieron el Alcalde de la ciudad, don Juan Massanet, a quien acompañaban el Jefe Local camarada Jaime Binimelis; el Primer Teniente de Alcalde, camarada Pereiro y el Alcalde de barrio, camarada Mesana, con otras personalidades. Estaba también presente el Sr. Ecomó de la parroquia don Bartolomé Munar. El local se hallaba totalmente lleno de un público compuesto de agricultores y ganaderos. La conferencia, que llevaba por título «La producción de leche y sus problemas», fue magistralmente desarrollada por el Veterinario, camarada Bartolomé Anguera, quien fué escuchado en medio de un religioso silencio, prueba del interés con que fué seguida su magnífica disertación. Al final de la misma y con la intervención del Ingeniero, señor Pons Canals, tuvo lugar un animado coloquio, que se prolongó hasta después de la media noche. En la página agrícola de mañana nos ocuparemos con detalle de la conferencia.

se adherirá sin reservas a cualquier acuerdo de desarme tomado por las cuatro grandes potencias vencedoras de la pasada guerra. Bien mirado, conviene reconocer que el gobierno de Bonn no puede, hoy por hoy, hacer más.

### SIN COMENTARIOS

París, 3. — El Quai D'Orsay ha declinado hacer comentarios sobre el discurso pronunciado por el Jefe del Gobierno soviético, Kruschchev, pero el periódico independiente «Le Monde» dice que su «hábil» plan de desarme tiende a dividir a las potencias occidentales. —Efe.

### NO HAY COMENTARIO

Washington, 3. — La Casa Blanca ha rehusado comentar las acusaciones lanzadas hoy por Kruschchev de que el Presidente Eisenhower es un irresponsable y un «peligroso» dirigente mundial. «No hay comentario», dijo un representante de prensa de la Casa Blanca. —Efe.

■ AMA ROSA ■

### Las fuerzas navales son hoy a base de portaaviones y buques auxiliares

### Declara, en Barcelona, el Contralmirante Mr. Dreyer

Barcelona, 3. — El contralmirante Mr. Dreyer, Jefe de la Agrupación Naval británica, que ha llegado esta mañana al puerto barcelonés y que enarbola su insignia a bordo del crucero «Tiger», ha recibido esta tarde a los representantes de la prensa, a los que ha hecho interesantes manifestaciones. Han asistido también a la entrevista, el contralmirante Mr. Smeeton, Jefe de la División de Portaaviones de la flota inglesa, que va a bordo del portaaviones «Ark Royal» y los capitanes de ambos navios, así como otros jefes y oficiales. Los periodistas han felicitado a ambos marineros por el éxito de la demostración aeronaval que se celebró por la mañana en aguas barcelonesas, con asistencia de los tres Ejércitos españoles y las autoridades de la ciudad. Se ha hablado después del submarino recién construido por Gran Bretaña, movido por óxido de carbono y Mr. Dreyer ha dicho que no está en activo, ya que solamente se usa para investigaciones. Con respecto a cruceros, acorazados y otros navios de gran tonelaje, ha dicho que tienden a desaparecer o han desaparecido ya en todas las marinas del mundo, puesto que las fuerzas navales son hoy a base de portaaviones y buques de pequeño tonelaje, en su mayoría auxiliares de aquellos.

### LA INDEPENDENCIA TOTAL

Dando eco a este descontento, el Primer Ministro del Gobierno de la Costa de Marfil, seguido de su colega, representando el Alto Volta, Denomay y Nigeria, bajo el nombre de Consejo de la Entente, solicitaron una entrevista al General de Gaulle para pedirle la transferencia de competencia a sus respectivos Gobiernos. En suma, la independencia total. Aquí empieza un nuevo capítulo para Francia y termina el anterior. La Comunidad Francesa, en su forma actual, ha desaparecido. «No olvidéis que esta independencia tendréis que conservarla con tanta presión como necesitáis para obtenerla —les ha dicho el Primer Ministro Debré a manera de epíteto—. Vosotros sois desde ahora hombres que debéis afrontar la vida colectiva, saber actuar a la altura de las circunstancias. Africanos, debéis continuar siendo, pero ser, sobre todo, hombres libres».

### «Hay mucho que...»

(Viene de la primera página) los mejores profesionales, que llevéis siempre el sello de esta Academia y contribuyais a la formación de una juventud que pueda sucedernos en el servicio a la Patria y al Movimiento. Tenéis que proponer la continuidad constituyendo la hermandad necesaria entre los que termináis vuestros estudios y las futuras promociones. UNIDAD HUMANA Y POLITICA «Conocéis —añadió Solís— la situación actual del mundo, frente a ella, todo lo nuestro precisa la unidad de tierra, humana y política. Nosotros queremos autenticidad, representación real, y eso ya lo hemos conseguido. Hay mucho que hacer —terminó el Ministro— y mucho que conquistar... cada día podemos hacer algo por España, y en esa línea debemos estar siempre todos, vosotros fundidos con nosotros, pensando exclusivamente en el servicio a España». Por último se sirvió un almuerzo en el comedor de la Academia, seguido de una sobremesa musical a cargo de diversos grupos integrados por los propios alumnos de aquella.

### ¡ATENCIÓN!

VENDO SOLAR 300 m. CARRITERA SOLLÉ R (AMANEER) EDIFICABLE 200 PESETAS M2 CALLE ANTONIO RIBAS, 117

### La «I» de Oro al Guión de la Escuela de Mandos del Castillo de la Mota



La Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, impone la «I» de Oro al Guión de la Escuela de Mandos del Castillo de la Mota. La condecoración fue concedida con motivo del XXV aniversario de la fundación de dicha Escuela y en virtud de la extraordinaria y trascendente labor formativa que allí se ha realizado.

■ AMA ROSA ■

### Muchos daños en el Valle del Alberche

Avila, 3.—Nuevas noticias confirman los daños producidos por las tormentas en el Valle del Alberche, donde se han perdido viviendas, pajares, ganados, mientras los campos quedan en una situación tal, que costará gran esfuerzo su recuperación para el cultivo. En algunos momentos el agua alcanzó una altura de metro y medio. La corriente arrastró algunos puentes, así como el depósito existente en Navarredondilla para regular el riego. En el pueblo de Navatagordo, la tormenta sorprendió a los asistentes a una boda y el agua arrastró cuanto estaba preparado para el banquete. —Cifra.

### El padre del piloto del «U-2» podrá ver a su hijo

Washington, 3.— La Embajada soviética ha informado al padre de Francis Power —el piloto del U-2 derribado sobre Rusia en el mes pasado— que se le concederá un visado de entrada en la Unión Soviética para visitar a su hijo, tan pronto como envíe a la Embajada una solicitud y su pasaporte. La Embajada soviética ha confirmado que el Jefe de Gobierno de la URSS, Nikita Kruschchev, ha prometido al padre de Francis Powers, que si se traslada a la Unión Soviética «hará todo lo posible por ayudarlo». —Efe.

### El Ministro español de Marina llega a Río de Janeiro

Río de Janeiro, 3.— El Crucero pesado español «Canarias» ha arribado a este puerto desde Buenos Aires, llevando a bordo al Ministro español de Marina, Almirante Abarzuza. Fue recibido en el muelle por las autoridades de Río. La colonia española prepara diversos actos en honor de los marinos españoles. —Efe.

### Nuevos trenes eléctricos en Barcelona

Barcelona, 3.—La primera composición de los trenes-unidad a 3.000 V. funciona ya desde hace unos días en las líneas de Barcelona-Granollers y San Celoni; Massanet-Massana, por Mataró, y otras de la región catalana. Esta unidad eléctrica de 3.000 V. es la primera de las 143 previstas y en su construcción se han unido la técnica más depurada y la más moderna concepción europea. Los automotores de dichos trenes tienen una potencia unitaria de 1.400 caballos, a la velocidad de 61 kms. por hora, y las diversas composiciones han sido estudiadas para que puedan circular a una velocidad máxima de 110 kms. por hora. —Cifra.

### Da a luz en plena calle

Segovia, 3.—Una mujer ha dado a luz un niño en plena calle, cuando, acompañada de su esposo, se dirigía a la clínica, y media hora más tarde, en el establecimiento sanitario en que fué internada, tuvo otro niño. Simone Chapado Andrade, de esta capital, iba acompañada de su esposo Teodoro Gonzalo López, con el propósito de ingresar en la policlínica «18 de Julio» Repentinamente sobrevino el alumbramiento, y en plena calle, asistida por una profesora en partos que vive en las proximidades de la Academia de Artillería, dió a luz un niño. En un automóvil fué trasladada a la policlínica, donde, media hora más tarde alumbró, el segundo niño. El matrimonio tenía ya otros tres hijos de corta edad. —Cifra.

**OLIMPIA HOY NOCHE INAUGURACION TEMPORADA**

### El Jefe Nacional de Información Juvenil, camarada Jaime Suárez, ayer llegó a Palma

En el avión correo de Barcelona que tiene su llegada a Palma a las 8'15 de la tarde, vino a nuestra ciudad don Jaime Suárez, Jefe del Departamento Na-

cional de Información Juvenil y Director General de la C. A. R., acompañado del Director de Radio Juvenil de Barcelona y Jefe del Segundo Circuito de la C. A. R., don José Santolalla.



El Jefe del Departamento Nacional de Información Juvenil, camarada Jaime Suárez, acompañado del Director de Radio Juvenil de Barcelona, camarada Santolalla y de los camaradas José Luis Castilla, Delegado Provincial de Juventudes y Rufino Carrión, Director de Radio Juvenil de Inca.

Acudieron al aeropuerto a darles la bienvenida, el Delegado Provincial de Juventudes don José Luis Castilla y el Director de Radio Juvenil de Inca, don Rufino Carrión.

El motivo de la visita a la isla del camarada Jaime Suárez, se debe a la inspección que realizará sobre el funcionamiento de las dos emisoras de Radio Juvenil establecidas una en Inca y otra en Felanitx, teniéndose que trasladar también a Menorca para visitar Radio Juvenil de Mahón.

Lea «Baleares»

### Hoy, apertura de la Exposición de Arte Religioso

#### Gran riqueza y variedad.-Discurso del Sr. Obispo

Esta tarde, a las 7'30, en el Círculo de Bellas Artes se efectuará la solemne inauguración de la exposición «Una centuria de Arte Religioso en Mallorca. 1860-1960», en la que figuran obras valiosas de nuestros grandes maestros del siglo pasado y notables creaciones de los artistas contemporáneos, audaces y bellas.

Pocas veces, o quizás nunca, se habrán reunido en Palma tan hermosas y tan distintas obras de Arte Religioso, elaboradas por mallorquines o por artistas que vivieron largos años en nuestra isla.

#### Consejo Diocesano de los Jóvenes de A. C.

El próximo domingo día 5 de junio, en la Casa de Ejercicios (Ca'n Tapara) se dará el retiro mensual para los Jóvenes, en vez de ser el 12 del mismo mes como estaba anunciado. La misa empezará a las nueve en punto.

presidida por un magnífico cuadro del gran pintor isleño Mesquida — se podrán contemplar junto con preciosos óleos de Salvador Torres y Juan Mestre, que se encuentran ahora en conventos o casas particulares, varias esculturas, lienzos y vitrales modernísimos en los que se aprecia el último avance de la técnica artística siempre en evolución.

El natural interés del Acto quedará realzado por la asistencia de las Autoridades, y por el discurso de apertura que el Rmo. Sr. Obispo de la diócesis señalará las Normas a que deben ajustarse los artistas modernos que quieran hacer Arte Religioso.

Después de la apertura, los invitados serán agasajados en el restaurante del Círculo Mallorquín.

### Gobierno Civil de Baleares

#### VISITAS

En la mañana de ayer el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: Excmo. señor don Ignacio Summers Isern, Presidente de la Audiencia Provincial; don Jaime Binimelis, Secretario Local de Falange; Ilmo. señor don Joaquín Marqués, Ingeniero Jefe de Industria; Ilmo. señor don Juan Massanet, Alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Palma; don Gabriel Alzamora, Presidente del Fomento de Turismo; don Victoriano Fernández Vila, Doctor en Medicina y Presidente del Congreso Nacional de Larínología; don Román Porfúny, Farmacéutico y miembro del citado Congreso; Ilmo. señor don José Porcel Jefe Provincial de Sanidad y don Antonio Sampedro, Vicepresidente de la Diputación Provincial.

### DICADOS UD'ALGO

JOSE LUIS, artista con espíritu burgués



Caso curioso, José Luis, el popular artista de la canción y la guitarra, confiesa que su auténtica vocación se inclina por la actividad de Obras Públicas que en excedencia dejó en Córdoba, a la que espera volver en cuanto el arte que ahora cultiva le haga proporcionado el dinero "inicial" para una vida familiar, cómoda y hogareña.

—Dicen que el veneno de la vida artística, bohemia y trasluciente, cala hondo, —nos manifiesta—, pero yo, francamente, prefiero la vida tranquila y hogareña. Sin embargo deseo que esto de ahora dure lo más posible porque desde el punto de vista económico me interesa.

José Luis, un muchacho sencillo y culto, antes de sincerarse me presentó a su esposa. Entonces le pregunté:

—¿Qué le preocupa en este momento?

—Que lo que esperamos llegue bien y que sea chico.

—¿Cuénteme en pocas palabras su biografía.

—A los trece años mi abuelo me enseñó a tocar la guitarra, por lo que sentía yo gran afición. En el colegio, cuando estudiaba el Bachillerato, con otros dos muchachos formamos un trío vocal. Cantábamos por pura afición, naturalmente, y teníamos mucho éxito. Después de mi ingreso en la Escuela de Obras Públicas, una tarde celebramos una fiesta en la Granja, de Segovia, en la que participaron artistas famosos, entre los cuales estaba Carmen Sevilla. Yo también canté, y puedo decir que aquel día se inició de manera formal mi carrera artística. Esto ocurrió en el año 1955. Después, siendo Asistente de Obras Públicas en Córdoba, mediante magnetofón canté por Radio Madrid, lo que me proporcionó cierta popularidad que luego aumentó con la grabación de discos.

—¿Tiene usted muchos amigos, José Luis?

—Tengo, afortunadamente, una estela infinita de amigos.

—¿Y quién es su mejor amigo?

—Mis dos grandes amigos siempre serán Fernando y Javier, mis compañeros de Bachillerato que cantaban conmigo. Uno es méico y el otro ingeniero.

—¿Qué le gusta, fuera de cantar y tocar la guitarra?

—Ya le he dicho que mi gran vocación son los puentes, las casiones, los puertos...

—No, no... Me refiero a diversiones y entretenimientos.

—Sin apasionarme por nada, soy hombre que gusta de todo. Por ejemplo, los toros, el fútbol, el cine, el teatro, son espectáculos que me gustan por un igual.

—¿Qué ambiciona?

—Que se yo... Ya se lo he dicho: que esto dure lo más posible, para después volver a mi auténtica vida y profesión.

—¿Tiene automóvil?

—Todavía no; este verano lo tendré, si Dios quiere.

—¿Cómo era y dónde está su primera guitarra?

—Se llamaba "Timotea", y me la regaló un tío de Jaén. Era muy fiel, muy consentida. La guardo como una reliquia. Tiene bien ganada la jubilación.

—¿Tiene usted cara de bueno. ¿Se considera hombre bueno?

—De niño, era regular. Ahora, no le hago mal a nadie...

—¿Qué experimenta usted mayormente gustos o disgustos?

—La balanza de los gustos predomina.

—¿Cuál es el secreto de su éxito, como cantante.

—Procturo alejar de mi personalidad artística todo lo que suene a pedantería. Me gusta la sencillez y de ella me sirvo.

Hasta en esto resulta distinta. No cabe duda, José Luis es un admirable artista, con espíritu burgués. De ahí su gran personalidad.

CALDENTEY

AMA ROSA ■ AMA ROSA ■ AMA ROSA ■ AMA ROSA ■  
AMA ROSA ■ AMA ROSA ■ AMA ROSA ■ AMA ROSA ■  
AMA ROSA ■ AMA ROSA ■ AMA ROSA ■ AMA ROSA ■

## VOZ de movimiento

### DELEGACION PROVINCIAL DE JUVENTUDES

#### CURSO PARA INSTRUCTORES ELEMENTALES

Se pone en conocimiento de los señores Maestros y estudiantes de Magisterio con los dos primeros Cursos aprobados, aspirantes al Título de Instructor Elemental que en la Sección de Enseñanza de esta Delegación (Plaza Obispo Berenguer de Palou), de doce a una y de cinco a seis, les será facilitada toda clase de información sobre la Convocatoria publicada por la Jefatura Central de Enseñanza.

Las instancias, que deben ir acompañadas de Certificado de Estudios y Ficha Médica, podrán presentarse en esta Delegación, hasta el día once de los corrientes.

El Jefe de la Sección — V. B.; El Delegado Provincial.

### Religiosas

#### CULTOS PARA MANANA CUARENTA HORAS

Concluyen en San Juan de Malta, dedicadas a su Titular. Después de la Misa de la una y media exposición del Santísimo. A las siete y media Rosario, ejercicio, plática, procesión, Te-Deum y reserva de S. D. M.

—Empiezan en la Catedral, al Sntmo. Corazón de Jesús.

Solemnísimo Pontifical que celebrará el Eminentísimo Cardenal Roberti. A las diez y media, con sermón por el M. I. Señor don Sebastián García Palou, Canonigo.

A las ocho y media Misa vespertina.

Después de la Misa mayor exposición del Santísimo Sacramento.

Tarde, Vísperas Completas Matutinas, Laudes solemnes y reserva de S. D. M.

A las ocho y media Misa vespertina.

ACTOS RELIGIOSOS

En la B. de San Francisco, empiezan solemnes cultos en honor del Glorioso Taumaturgo San Antonio de Padua Doctor de la Iglesia.

En los SS. Corazones, a las ocho Misa de Comunión general para los Asociados de los SS. Corazones. A las siete Misa vespertina y Mes del Sagrado Corazón.

Novena, por la tarde a las siete (los días laborables a las siete y media) rezo de la Corona, Novena y sermón por el reverendo

señor don Juan Bisellach, presbítero.

—En la Inmaculada (Santa Catalina) solemnes cultos en honor del Santo Cristo de los Navegantes. A las ocho Misa de Comunión para los cofrades y devotos del Santo Cristo.

A las nueve y media Misa solemne con panegirico por el M. I. señor don Bruno Morey, C. Doctoral.

Por la tarde a las siete y media saldrá la procesión presidida por la imagen del Santo Cristo de los Navegantes, que recorrerá el itinerario ya anunciado.

—En los PP. Carmelitas, a las ocho y media, Fiesta mensual del Niño Jesús de Praga. A las cinco y media Misa. A las siete exposición, Rosario, Coronilla sermón, reserva y procesión.

—En el Socorro, a las ocho Misa de Comunión para los Asociados de la Guardia de Honor del Sagrado Corazón de Jesús. A las siete Misa Vespertina.

—En San Juan de Malta, los Archicofrades del Escapulario Azul tienen su Misa de Comunión.

VISITA

A la Virgen de la Piedad en Santa Eulalia.

CENTRO ESPECIALIZADO I. DE MAESTRAS DE ACCION CATORICA

Hoy día 4, a las 5 de la tarde, tendrá lugar D. M. la reunión de Maestras de A. C. en el local social, Zavellá 15.

## La radio donde Vd. quiera

### Transistor

## VANGUARD

- 6 MODERNÍSIMOS TRANSISTORES
- Elegante y práctico estuche de cuero
- Preciosa presentación en los colores CREMA · ROJO · VERDE · AZUL · NEGRO

Con una carga que vale 24 ptas. podrá captar durante muchos meses, extraordinario número de emisoras

Vd. puede probarlo antes de adquirirlo

CONTADO: 2.670 ptas. PLAZOS: 325 pta. de Entrada y 18 plazos mens. de 150 p.

Don \_\_\_\_\_  
domiciliado en \_\_\_\_\_  
calle \_\_\_\_\_ Nº \_\_\_\_\_  
empleado en la empresa \_\_\_\_\_  
domiciliada en calle \_\_\_\_\_ Nº \_\_\_\_\_  
solicita se le remita AL CONTADO o A PLAZOS (táchese lo que no interese) un transistor VANGUARD (si es posible en color \_\_\_\_\_) en las condiciones establecidas en el presente anuncio

FIRMA

## Camisas Pantalones Deportivas

EN CALIDAD Y PRECIOS SIN COMPETENCIA POR SER DE «FABRICA» DIRECTO AL CONSUMIDOR, LE OFRECE UN SELECTO SURTIDO PARA ESTE VERANO.

# PECASA

FABRICA DE CONFECCIONES EN SERIE ARAGON, 48

SUCURSAL INCA: PLAZA ESPAÑA, 14

## MONTEMAR

### ARENAL

HOY, 4 Junio - Sensacional acontecimiento

## Bonet de San Pedro y sus Isleños

Baile a los acordes y ritmos de esta maravillosa orquesta que ha encantado al mundo con sus magníficos e innumerables discos

Y admire un magnífico PROGRAMA DE VARIEDADES

CORTE ESTE CUPON HOY MISMO Y REMITALO

a

## RADIO BORNE

SAN MIGUEL, 135

PSICOLOGIA INFANTIL

La orientación profesional a nuestro servicio

Hoy día, en este mundo agitado y febril, en la era de los viajes interplanetarios importa menos que los hombres sean felices.

La felicidad del hombre se prepara en la niñez y por eso todos los países se preocupan cada día más de la educación, de esa educación que muchos piensan que consiste en preparar para la vida.

Los niños suelen oír frecuentemente esta pregunta: ¿Qué vas a ser de mayor?, porque interesa saber sus aliciones.

Poco a poco se va delineando la vocación. Unos prefieren las letras, aquel desarrolla una habilidad especial para manipular objetos delicados, éste se interesa por la electricidad.

El seguir esta vocación o no es decisivo para la felicidad del individuo y por tanto para la sociedad. Un hombre encajado, alegre y entusiasta de su profesión solo supone beneficios para la sociedad en que vive.

Por todo esto, es de capital interés que el niño y mucho más el adolescente, se encuentre orientado profesionalmente y por esto interesa al educador conocer las aptitudes y disposiciones del niño para determinadas actividades.

Esta labor no es obra de un momento. Requiere tiempo, fina observación y, algunas veces, fuerza combativa para defender el porvenir de un joven del egoísmo más o menos declarado de los que no quieren para él determinado oficio o profesión.

El que a un niño le guste ser ingeniero o que le guste a sus padres, no supone que tenga capacidad para serlo, aunque algunas veces vaya unida la afición a la aptitud. La Orientación profesional tiene como misión descubrir para qué vale el niño y, a la vista de sus disposiciones, indicar en qué trabajo se encontraría más a gusto.

Unida estrechamente la orientación, aparece la selección que tiene una faceta más abierta a lo social que a lo puramente educativo.

En Goethe leemos una frase muy significativa: «No todos los caminos de la vida son para todos los caminantes». Cada persona tiene un camino que ha de descubrir y seguir, cerrando los oídos a falsos consejos. Actualmente se siguen muchas carreras con la única llamada a ellas de pensar que «tiene muchas salidas»; pero, para algunos individuos, lo que tienen es «ninguna entrada». Una persona que vale para algo, si se dedica a ello, encontrará no solo compensaciones económicas —muy estimables— sino esa otra compensación del trabajo hecho con alegría. Entonces el esfuerzo deja de ser trabajo y se convierte en creación y en vida.

La vida de la sociedad exige que en toda profesión se encuentren personas perfectamente capacitadas para realizarla. Es la forma de que mejore la producción, de que adelante un trabajo, de que prospere una ración.

Son muchos los problemas que rodean a la orientación profesional, pero no cabe duda de que es necesaria. En ella colaboran los padres, los educadores y las oficinas de Orientación que existen en casi todas las ciudades de Europa. Ellas son las que aportan los datos sicológicos. En España, Madrid y Barcelona cuentan, ya hace tiempo, con estos centros de orientación; también realizan esta labor los institutos laborales y los centros de formación de aprendices.

Los padres podemos hacer una cosa positiva: no torcer ninguna vocación claramente demostrada, pensando en otro sitio ganarían más o están mejor considerados. La vocación es la felicidad y nosotros sólo queremos el bien de nuestros hijos.

Europa Press CLARA SERT

Real Club Deportivo Mallorca

Se pone en conocimiento de aquellos simpatizantes del Real C.D. Mallorca residentes en los pueblos que desean constituirse en «Peñas», y disfrutar de las bonificaciones que ello supone, que se pongan en contacto con la mayor brevedad posible con la Secretaría del Club, para así poder organizar la Comisión encargada de la inauguración de las mismas.

Coloquio sobre Arte Juvenil en el Círculo de Bellas Artes

Reparto de premios y clausura del III Certamen Artístico de la Delegación de Juventudes



La mesa de los mantenedores del Coloquio celebrado, ayer, en el Círculo de Bellas Artes.

Interesante por muchos conceptos resultó el acto que tuvo lugar ayer por la tarde en el Círculo de Bellas Artes con motivo de la clausura del III Certamen de Arte Juvenil con tanto acierto organizado por la Delegación de Juventudes de Baleares.

El próximo Domingo Cuestación Extraordinaria de Juventudes de la Sección Femenina

Jefatura Agronómica de Baleares

SUMINISTRO DE GAS-OIL Y PETROLEO AGRICOLA

A partir del día 4 y hasta el día 15 del corriente, los usuarios con derecho a cupo de gas-oil y petróleo agrícola para tractores, trilladoras y motores de riego dependientes de esta Jefatura, podrán retirar los vales correspondientes al presente mes de junio. Todos los vales que no hayan sido retirados el día 15 de los corrientes quedarán automáticamente anulados.

Palma de Mallorca a 3 de Junio de 1960.— El Ingeniero Jefe, Fernando Blanes.

En primer lugar, se celebró un animado coloquio sobre arte, del que fueron mantenedores el pintor Pedro Quetglas «Xam», el escultor Pedro Martínez Pavia, el fotógrafo Alejandro y nuestro compañero y crítico de arte, Gabriel Fuster Mayans «Gafim» que lo dirigió.

El intercambio de ideas y opiniones entre los mantenedores y el público se mantuvo muy animado, lleno de vivacidad, todo el tiempo que duró el coloquio, que terminó, en plena efervescencia, para dar lugar al reparto de los premios a los ganadores del Certamen, que quedó clausurado.

El acto estuvo presidido por la Delegada de la Sección Femenina, camarada Llinás, a la que acompañaban diversas jerarquías de dichas delegaciones y al mismo asistió numeroso público, que llenaba el salón.

Necrológicas

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en nuestra ciudad, tras penosa enfermedad, doña Andrea Riera Vidal que contaba 65 años de edad. E.P.D.

De bondadoso corazón y gran espíritu cristiano, mereció el aprecio y estimación de quienes la conocían.

A sus desconsolados hermano Mateo, primos, sobrinos y demás familiares, les enviamos nuestro más sentido pésame.

Después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha dejado de existir en nuestra ciudad, doña Antonia Oliver Borrás, Vda. de Peyró. E.P.D.

De virtudes cristianas, se granjeó el aprecio de quienes la trataron.

A sus apenados: hijos Vicente, José (Jefe Administrativo de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros), Juana, Catalina y Antonia; nietos Pedro Peyró (Delegado de la Caja de Pensiones de Pollensa), Antonia Peyró y Pedro Andana; bisnieto; hijos políticos María Rotger y Antonio Andana; nieta política Antonia Cladera; sobrinos y demás familiares, les acompañamos en su justo dolor por tan irreparable pérdida.

AEG para el hogar

Baleares Hoy 13 Páginas

AMA ROSA AMA ROSA

Cronica de Sociedad

En el altar mayor de la Basílica de San Francisco, de nuestra ciudad, que aparecía cuajado de rosas, claveles, lirios y gladiolos blancos, contrajeron anteayer matrimonio don Antonio Alcover Gralla y la encantadora señorita Esperanza Verd Magraner.

La novia lucía un lindísimo vestido de raso blanco, con larga cola, e iba tocada con un velo de tul ilusión.

Les unió en el sagrado lazo y dijo la misa de velaciones el reverendo señor don Antonio Alcover Verd, tío del contrayente.

Fueron padrinos, por parte del novio, sus padres don Pedro Alcover Verd y doña Micaela Gralla Pujol de Alcover. Por la novia, también sus padres, don Jaime Verd Rosselló y doña Juana Magraner Saavedra de Verd.

Padrino de ceremonia, por el novio, su tío don Francisco Alcover Verd; y por la novia, su hermana doña María Antonia Verd de García de las Bayonas.

Actuaron de testigos, por el novio, don José Alcover Verd, don Juan Ramón Bestard, don Valentín Cegarra y don Jorge Andreu Alcover. Y por la novia, don Fernando Ribera, don Mateo Pascual, don Francisco Barceló Brussotto y don Manolo García de las Bayonas.

Durante la ceremonia se pulsaron al órgano bellísimas composiciones de música sacra.

Novios e invitados se trasladaron seguidamente al Hotel «Fénix», donde se sirvió un aperitivo, y seguidamente un almuerzo servido todo con el cachet y el esavoir faire de la casa.

Hubo, finalizada la comida, baile. Los novios marcharon al Hotel «Formentor», donde iniciaron su luna de miel.

Les deseamos muchas felicidades en su nuevo estado.

BARTOLOME ABAD SEGUROS

M. Fuensanta, 2 - Tel. 23877

Se celebró en la Catedral, oficiando el Rdo. don Miguel Moncadas, el bautizo del niño Gabriel Sastre Alzamora, hijo de nuestros distinguidos amigos doña Mariena Alza-

mora Carbonell de Sastre y don Tomás Sastre Juan, Jefe Provincial de Tráfico, del Gobierno Civil.

Fueron padrinos del neófito su abuelo materno don Gabriel Alzamora, Presidente del Fomento del Turismo, y la prima hermana del mismo, señorita María Riera. Reciban todos nuestra más cordial felicitación.

BODAS - BANQUETES ESPACIOSO LOCAL HOTEL ENSANCHE

Viajeros Procedentes de Barcelona han llegado don Luis Rabella, acompañado de su esposa e hija.

VENTILADORES FOIX

Lectura de poesías en la tertulia «Juan Alcover»

FORMAN PARTE DE LA «CORONA POETICA A LA VIRGEN DE LLUCH»

Ayer por la tarde se celebró en el Círculo Mallorquín una lectura de poesías dedicadas a la Virgen de Lluch con motivo del 75 aniversario de su coronación. Dichas poesías, forman parte de la Corona Poética que los poetas de Mallorca ofrecen a la Patrona de la isla con dicho fausto motivo, en la fiesta que mañana se celebrará en el Santuario de Lluch.

Ocuparon la presidencia del acto el P. Verd, Vicario General de los Sagrados Corazones, el Dr. don José Sampol, don Miguel Forteza y don José Enseñat. Actuó de Secretario el poeta don Miguel Gayá.

Se leyeron la mayor parte de las 28 composiciones presentadas. Entre los trabajos figuran cuatro escritos en prosa.

Al acto asistió selecto y numeroso público.

PISTA - JARDIN ROSALES

Hoy, Sábado INAUGURACION TEMPORADA

Con la presentación por dos únicos días del mundialmente famoso trio músico-vocal

Los Panchos juntamente con un gran show de Atracciones Internacionales

RESERVA DE MESAS - TELEF 17055

AVIACO Aumenta sus servicios con BARCELONA E IBIZA A BARCELONA 21 vuelos por semana A IBIZA 8 vuelos por semana A MAHON Martes - Jueves y Sábados A MADRID Lunes y Domingos A MARSILLA Y ARGEL Jueves y Domingos A BRUSELAS 7 vuelos por semana Consulte a su Agencia de Viajes o en AVIACO CONQUISTADOR, 42 - Teléfono 24104

Hoy y mañana: EN PLAZA GARCIA ORELL A LAS 10'30 NOCHE (LAS COLUMNAS) Dos Monumentales Verbenas Orquestas TURIA, PALMAN'S y MELODIANS Elección Reina Deporte C. D. Soledad La «Guapa de Baleares», Srita. Polita Mas, impondrá las bandas de honor Precios: Caballero, 15 pesetas - Señoras, 5 ptas.

# Convocatoria de 377 plazas de ayudantes becarios

Plazo de solicitud: hasta el 30 de Junio

Por Orden del Ministerio de Educación de 25 de mayo, publicadas en el «Boletín Oficial del Estado» de 30 del mismo mes se convocan, a concurso público de méritos, entre graduados universitarios (y especialmente, en algunos casos, entre alumnos del último año de las Licenciaturas de Ciencias y Letras), un total de 377 plazas para Ayudantes de Centros docentes del Estado, distribuidas del siguiente modo:

I Ayudantes becarios de Facultades Universitarias, Centros de Enseñanza Técnica y Escuelas de Comercio y Magisterio: 160 de prórroga, de mil pesetas mensuales.

60 de nueva creación, de mil quinientas pesetas mensuales.

Las peticiones han de presentarse con arreglo a las indicaciones publicadas en el mencionado Boletín Oficial, antes del 30 de junio y en las respectivas Comisarias de Protección Escolar del Distrito Universitario correspondiente.

II Ayudantes Becarios de Institutos Nacionales de Enseñanza Media:

51 de prórroga, de 12.000 pesetas anuales.

66 de nueva adjudicación, de 18.000 pesetas anuales.

40 de nueva adjudicación, de 27.000 pesetas anuales (para los graduados que aspiren a plazas de Institutos situados en localidades distintas del domicilio normal del solicitante).

Las solicitudes de estas plazas han de presentarse en los Institutos en los que se desee prestar servicios, hasta el 30 de junio del año en curso.

## VALENCIA ESTA AHI

### Sólo dos Institutos de Enseñanza Media para más de medio millón de habitantes

VALENCIA (De nuestro corresponsal, Jorge de LADA).— Valencia cuenta hoy, cuando suma ya más de medio millón de habitantes, con los mismos Institutos de Segunda Enseñanza con que contaba hace años, cuando sólo sumaba la mitad de los habitantes actuales. Valencia, para su sobrepasado medio millón de habitantes, sólo cuenta con dos institutos de Se-

gunda Enseñanza. He aquí algo incomprensible. Si en todo se hubiese seguido el mismo criterio que se ha seguido en este asunto, el caos en el cual viviríamos sería abrumador. Imagínese que ningún otro servicio público —y la enseñanza es un servicio público— hubiera aumentado sus posibilidades desde hace treinta años a nuestros días. No se podría parar.

Es verdad que la iniciativa privada ha hecho su aportación para que el problema no fuera tan grave, pero hay que reconocer también que esa solución no puede ser tenida en cuenta. Es una solución privada y cuesta su dinero. Haciendo cálculos optimistas, puede asegurarse que un curso de bachillerato superior cuesta más o menos, unas setecientas u ochocientas pesetas en un instituto público. Ese mismo curso, en un centro privado de enseñanza, cuesta, por lo menos, diez veces más, es decir, unas ocho mil pesetas.

La diferencia es, como puede comprobarse, notable, y sitúa la segunda enseñanza, a cargo de la iniciativa privada, en un plano remoto, muy distante de las posibilidades generales.

Por su parte, esos centros de enseñanza privada —que conceden becas, hay que decirlo todo, aunque en proporción menor a las necesidades de enseñanza barata—, sostienen, y llevan razón, que ellos han nacido como una industria, con sus costos y necesidades, y que de acuerdo con ese concepto, han de establecer los precios. No hay nada que alegar en contra. Lo que hay que alegar es que, al lado de esos centros, debería existir un número suficiente de plazas en Institutos públicos de Segunda Enseñanza, para quienes no pueden alcanzar los precios de los centros de enseñanza privada ni las becas, de número lógicamente reducida.

## La luz, como adorno y medio publicitario

Don José Bartoli Marzá, Gerente de INSTALUX S. A. es, sin duda alguna, persona muy conocida en nuestra capital, pues son bastantes los años que lleva entre nosotros. A su condición de persona ageta, de esas que tienen amigos en todas partes, el señor Bartoli une la de ser un técnico en cuestiones de rótulos luminosos.

No hay duda que, en cuestiones como la luminotécnica, hoy tan importante es mucho lo que puede contar el señor Bartoli y por esta razón le preguntamos:

—Amigo Bartoli, su slogan comercial dice "La luz, atrae... la luz, vende". ¿Cree usted realmente que es así?

—Naturalmente que sí. Antes Palma era una población sin luz, de escaparates tristes, hoy el aspecto ha cambiado totalmente hay alegría por la noche en sus calles y la gente se siente atraída ante esos escaparates inundados de luz. Créame, la luz vende.

—¿Qué opinión le merece nuestra ciudad, en cuanto a lo que podríamos llamar progreso luminotécnico?

—Considero a Palma en este aspecto la tercera en importancia, después de Madrid, y Barcelona. Proporcionalmente Palma ha evolucionado en forma superior a esas dos capitales.

—¿La luminotécnica es un arte?

—Naturalmente. Es un arte muy personal que requiere buen gusto.

—¿Qué es lo más difícil en su especialidad?

—Acertar el gusto del cliente.

—¿Qué aconsejaría usted al industrial o comerciante que tuviera que instalar un moderno local?

—Mucha luz. Luz por todas partes y, naturalmente, luz de INSTALUX.

—¿Las novedades en luminotécnica proceden del extranjero?

—Surgen ideas e innovaciones en cada país. En España INSTA-

LUX, S. A. pretende estar a la altura de las mejores firmas internacionales en cuanto a ideas y nuevos proyectos.

—¿Puede usted decirnos cuáles son las últimas novedades?

—Ultimamente INSTALUX S.A. ha creado la "bandera" luminosa de plástico embutido y rótulos con letras de plástico.

—A simple vista parece que el neón y los fluorescentes tienen una misión puramente, digamos, callejera.

—En realidad no es así, principalmente en Madrid y Barcelona existen más rótulos en los interiores que en el exterior. Basta recordar los grandes almacenes.

—¿Está convencida la gente en España de la gran importancia que tiene la luz como medio publicitario?

—Pues... sí. Pero hay que reconocer que fuera de nuestro país la publicidad, especialmente en el aspecto que nos interesa, está mucho más adelantada. Se le presta más atención y se le concede gran importancia, pues la práctica ha demostrado en su gran rendimiento.

—¿Sus más inmediatos proyectos, si no es secreto profesional?

—Actualmente en nuestros laboratorios estamos trabajando en un tubo de neón, de concepción totalmente nueva. Aunque pueda parecer exagerado esperar, y no me extrañaría que nuestro tubo de neón llegara a revolucionar el mercado mundial.

Debemos agradecer, al poner punto final a la entrevista, la amabilidad de D. José Bartoli al prestarse, gustoso al fogueo de nuestras preguntas, INSTALUX S. A., una de las firmas españolas de gran prestigio e importancia, tiene su mejor aval en la persona del señor Bartoli quien puede ofrecer al cliente su experiencia y vastos conocimientos técnicos como garantía de eficiencia y perfección en todos los trabajos efectuados bajo la firma INSTALUX S. A. Y no olvidemos que siempre el señor Bartoli tendrá a la disposición del público una idea "luminosa".

## SINDICATO PROVINCIAL DEL COMBUSTIBLE

### DISTRIBUCION DE PETROLEO

Del Sindicato Provincial de Combustible, hemos recibido la siguiente nota:

A partir del próximo lunes día 6 de junio, los poseedores de tarjetas confeccionadas por este Sindicato, podrán proveerse de petróleo y únicamente en las Expendidurias asignadas por cada usuario elegidas y cuyo apellido y domicilio figuren en las mismas y en los días siguientes:

Los lunes, las tarjetas cuya numeración termine en 1 y 2.

Los martes, las que terminen en 3 y 4.

Los miércoles, las que terminen en 5 y 6.

Los jueves, las que terminen en 7 y 8.

Los viernes, las que terminen en 9 y 0.

La retirada del petróleo veinte litros (20) para las tarjetas rosas y veinticinco (25) para las amarillas, deberá efectuarse exclusivamente en el transcurso de dos semanas y presentando el usuario la tarjeta en la Expendiduría correspondiente.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Palma de Mallorca, 27 de mayo de 1960. — EL JEFE PROVINCIAL DEL SINDICATO: Fdo. Antonio Bernat.

## Cuando las gordas se encuentran



16 inglesas pertenecientes al «Club de Mujeres gruesas», visitan estos días París invitadas por sus colegas las gordas de Francia. En la foto, la presidenta del club británico, la de la derecha, que se llama Linda Leigh y que pesa 96 kilos, saluda a la presidenta francesa, señora Mag, que arroja sobre la báscula nada menos que 110 kilos.

### Desde Barcelona

## UN VIAJE EN DILIGENCIA BARCELONA - IGUALADA

Incluido un asalto a cargo de bandoleros

BARCELONA (Crónica de nuestro corresponsal, Francisco YAGUE).— Con motivo de celebrarse próximamente en Igualada el tradicional Día de la Provincia, se ha organizado un viaje en diligencia entre Barcelona y la famosa ciudad de los cueros. La diligencia, que será punto original de la festividad, será fiel reproducción de los carruajes que antaño hacían la línea Barcelona-Igualada y se está construyendo ya en Arbúcies, bajo la supervisión de un anciano que, en sus mocedades alcanzó notable renombre, precisamente como constructor de diligencias. Todo está previsto para dar gran espectacularidad al original y conmemorativo viaje.

ahorrará bastantes preocupaciones y problemáticas batallas por un billete...

### NOTA PARA LAS ALUMNAS DE 2º CURSO DE MAGISTERIO

Hasta el día 10 de los corrientes queda abierta la matrícula para Maestras y alumnas de 2º Curso de Magisterio a quienes interesa realizar el Curso de Instructoras Elementales de Hogar y Juventudes.

Para informes en la Regiduría de Juventudes, Avda. José Antonio, 13-2.

### EXAMEN DE GRADO ELEMENTAL

En nombre del Sr. Presidente del Tribunal de Grado Elemental de Bachillerato convocó a los alumnos LIBRES del Instituto Nacional de E. M. «Ramón Llull» y de los Colegios de Campos del Puerto y La Puebla, para el próximo lunes día 6, a las 8'30 de la mañana, al objeto de verificar la prueba de aptitud de dicho Grado. Asimismo se convoca para el martes día 7, a las 8'30 de la mañana a los alumnos Oficiales de los Institutos Nacionales «Ramón Llull» y «Juan Alcover» y alumnas LIBRES de este último Instituto.

Las sucesivas convocatorias se harán públicas en el Tablón de Anuncios de los Institutos «Ramón Llull» y «Juan Alcover».

El Director del Instituto «Ramón Llull», Alejandro Onsaló Orfila.

### Recital de piano por Margarita y Herminia Picó

#### EN EL CLUB NAUTICO

Mañana, domingo, a las 19'30, Margarita Picó y Herminia Picó darán un recital de piano en el Club Náutico. Se trata de dos pianistas de sólida formación. Se distinguen por su claro talento en la interpretación y su depurada técnica en la expresión. Margarita ha recibido, además, sanas orientaciones del eminente pianista Antonio Terradell. Herminia las ha recibido de su padre. Ambas han preparado el programa que mañana ofrecerán, y que será el siguiente:

Sonata núm. 1 (Clementi), Sonata núm. 2 (Clementi), Sonata núm. 15 en do mayor (Mozart), Andante y variaciones (Schumann) y Concierto en do mayor (J. S. Bach).

# VITEMINS

V. C. S. N.º 17.180

Mis hijos toman VITEMINS antes de comer. Lo toman porque nos hemos acostumbrado a no tenerlos nunca enfermos y además su apetito, su alegría y crecimiento son el orgullo de su padre y mío. Alicia, la mayor, prefiere una cucharada de VITEMINS a una golosina.

Ref.: Recomendando VITEMINS, que se vende en Farmacias.

Preparado de vitaminas muy potente

plancha AEG

LIQUIDAMOS Cocinas gas  
Ferretería JUAN RAMON  
Calle Rubí, 7. — Palma.

YATE DOS MOTORES DIESEL  
20 METROS - 6 PASAJEROS  
Disponible para alquilar o venta  
INFORMES:  
VIAJES MARSANS, S. A.  
General Franco, 26 - Palma de Mallorca

TEATRO MATARO Lluchmayor  
7'15 tarde - Hoy sábado - 10 noche  
**MARIBEL**  
y la extraña familia  
El gran éxito de MIGUEL MIHURA, por la compañía del Teatro Lara de Madrid, con  
MARIA FERNANDA D'OCÓN  
CARLOS MUÑOZ - ANA  
MARIA MORALES

## DUCATI

125 c. c.

LOMPART OMAS



Hoy, con excepción de «El Molino», ya tendremos en marcha a todos los locales de verano. «El Molino», tal como anunciamos, abrirá el próximo día 11. Desde luego la orquesta internacional que actuará en dicho local será la de Filippo Carletti.

La orquesta sudamericana «Santa Anita», próxima a llegar en Palma, será en «Titos» donde actúe. Local que anuncia para hoy y mañana los dos últimos días de las Hermanas Benítez.

José Luis y su guitarra siguen llenando «Trebels». José Luis, aún en contra de su deseo, terminará sus actuaciones en Palma mañana noche, pero contratos firmados con anterioridad le impedirán la prórroga.

Esta noche inaugurará su temporada «Rosales» y como anunciamos, serán «Los Panchos», después de su vuelta por el mundo, los que animen la noche de hoy y mañana bajo los pines de «Rosales».

También, desde esta noche, se podrá acudir a «Olimpia» cuyo programa inaugural lo encabezará los acróbatas Bred Wins y el trío de arte español «Los 3 del Puerto».

La famosa orquesta «Los Javaloyas», que triunfó en unión de Abbe Lane y Javier Cugat, hace su presentación en «El Chico», que también desde esta noche ofrece sus cenas con baile y desfile de atracciones y entre las cuales figura Queti Clavijo y su ballet español.

«Montemar» ha roto el fuego con la presentación de «Los Isteños», la orquesta de Bonet de San Pedro. O sea que se ha confirmado la noticia que anticipamos.

«Jack el Negro» ha ofrecido un programa internacional de altos vuelos. El trío «The Willards» es algo nuevo y extremadamente original en Palma.

La voz de Amparín Triguero, en «Sésamo», causa sensación entre los turistas que acuden a este Jardín. Y es que no todos los días se puede escuchar a una cantante como Amparín.

LOS MAS INESPERADOS DESCUBRIMIENTOS DE UNA INVESTIGACION POLICIACA



Una tragedia para el comisario... Una hilarante comedia para el espectador

# CONCURSO INTERNACIONAL DE PIANO «FREDERIC CHOPIN EN VALLEDEMOSA»

## Interesantes manifestaciones del Dr. Font

Las «Juventudes Musicales», cuya labor artística de superación va progresando día a día, ha organizado para dentro de muy poco tiempo algo que constituirá la culminación de sus inquietudes y preocupaciones, que dará fe de su enorme capacidad de organización y de su celo, siempre a la búsqueda de lo mejor y más difícil.

Esta vez se trata, nada más y nada menos, del Concurso Internacional de Piano «Frederic Chopin de Valldemosa», cuya labor preparatoria ha sido ardua y muy compleja; pero, a la hora de la verdad, han sido vencidas toda suerte de dificultades, a pesar de su gran envergadura, como podrá comprobarse por los datos que publicaremos a continuación.

## Se aplaza la función del «Club Barcelona»

Para la tarde de mañana se anunciaba en el «Club Barcelona» una función extraordinaria de homenaje a los cuadros escénicos infantil y juvenil, pero por indisposición repentina de varios de los jóvenes artistas se ha tenido que aplazar dicha función. La representación —D. M.— tendrá lugar el próximo domingo día 12, de lo cual ya informaremos en el momento oportuno.

Justo es consignar ahora que a la hora de elegir, nuestras «Juventudes Musicales» han dado en el clavo, al colocar al frente del Comité Organizador a una persona de gran competencia y magnífico temple, cual es el Dr. José Font Trias quien ha sabido encauzar su labor por derroteros realistas y positivos que han hecho posible, junto con sus colaboradores, que el citado Concurso, gloria y honor de nuestra Isla, pueda abrir sus sesiones dentro de breves días.

Para que la gran masa de aficionados a la Música se percate de todos los pormenores del citado Concurso, las «Juventudes Musicales» reunieron ayer, en las terrazas del Hotel Tropic, a los representantes de la Prensa y Radio. El Dr. Font Trias y don Miguel Durán, Presidente de la Delegación en Palma de «J.J. MM.», hicieron uso de la palabra.

He aquí una ligera síntesis de sus manifestaciones. El Comité de Honor del Concurso está formado por los Ministros de Asuntos Exteriores, Educación Nacional e Información y Turismo; el Capitán General de Baleares, el Almirante, el General Jefe de la Zona Aérea, el Gobernador Civil, el Obispo, el Presidente de la Diputación, el Alcalde de Palma, el Presidente de la Audiencia Territorial, el Delegado del Ministerio de Información y Turismo, el Director del Instituto, el Alcalde de Valldemosa y los Presidentes de la Federación Internacional de J.J. MM. y de la Federación de Concursos Internacionales.

Han concedido subvenciones las siguientes entidades: El Ministerio de Asuntos Exteriores, 10.000 pesetas; el de Educación Nacional, 15.000 id.; el Fomento del Turismo, 15.000 id.; la Junta Provincial de Turismo, 10.000 id.; la Fundación March, 25.000 id.; la Banca March, Caja de Ahorros y Caja de Pensiones, 1.500 ptas. cada uno y los Bancos Hispano Americano, Español de Crédito, de Bilbao, de Santander y Central, 1.000 ptas. cada uno; el Ayuntamiento y diversas entidades de Valldemosa, 25.000 pesetas y se están tramitando otras.

Se cuenta, además, con otros apoyos, entre los cuales figuran el de todas las Autoridades; el del Sindicato de Hostelería que ha dado facilidades para el alojamiento de Autoridades y concurrentes, el del Estudio General Lulliano, etcétera, etcétera.

Los premios serán los siguientes: primero, de 25.000 ptas., grabación de un disco y opción a una gira internacional; segundo, de 15.000 pesetas y opción a una gira nacional y tercero, de 10.000 pesetas y opción a un concierto para J.J. MM.

El Concurso tendrá el siguiente desarrollo: En el Estudio General Lulliano la primera eliminatoria los días 20 y 21, en sesiones a las nueve y media de la mañana y a las cuatro y media y la segunda los días 21 y 22 del corriente. La prueba final, tendrá lugar en Valldemosa, el día 23, a las seis de la tarde.

El día 25, también en Valldemosa, los premiados que no podrán pasar de tres, darán un concierto interpretando un programa de libre elección.

Simultáneamente con el Concurso, tendrá lugar también en Palma el II Congreso Nacional de J.J. MM., que incluye entre sus tareas y sesiones de estudio una serie de festivales: el día 19, concierto por Vlado Perlemuter; el 20, actuación de la Orquesta de Cámara, de J.J. MM.; el 22, inauguración de una exposición de recuerdos chopinianos en la Diputación; el 23, la Capella Clásica con Alicia de Barrocha; el 24, la Orquesta de Cámara, con Eugen Prokop; y Harry Datiner, en Valldemosa, en colaboración con el Congreso de Otorrinolaringología; el 26, clausura del Concurso, discurso de Sopena, concierto de Magda Tagliaferro y homenaje a don Antonio Torroella, nuestro eminente compositor y pianista y día 27, concierto en el Lago Martel por la Capella de Mancego y el Quinteto de Viento, a las cinco y media y por la noche, actuación de Eugen Prokop, violinista, acompañado al piano por Narciso Bonet.

Como se ve, Mallorca va a vivir intensamente el ciento cincuenta aniversario del nacimiento de Chopin, gracias a la diligencia y noble empeño de nuestras amistosas «Juventudes Musicales», a cuyos elementos rectores felicitamos cordialmente.

PEDRO DEYA

# El gran acontecimiento taurino de mañana

El gran número de aficionados de la isla esperan con extraordinaria animación la corrida de mañana, en la que veremos la reparación de los famosos espadas Manolo González y Pedro Martínez «Pedrés», completando la terna el aplaudido espada Victoriano Roger «Valencia», lidiando toros de la famosa ganadería de la señora Vda. de Alicia Taberner, de Villanueva de Cañedo.

El cartel ha despertado enorme interés ya que en él se conjuntan las tres virtudes del sublime arte de torear. En el primer espada, el sevillano Manolo González, se centra la elegancia de la más pura escuela chicuelista, diestro que alcanzó enormes éxitos en el ruedo palmasino y que, impulsado por su enorme afición, vuelve a los ruedos dispuesto a reverdecer sus triunfos y aun a mejorarlos. Pletórico de facultades, vuelve Manolo González a las plazas, a detrochar su arte inspiradísimo, su

estilo impecable, su gracia sevillana.

También la vuelta de Pedro Martínez «Pedrés» ha despertado auténtica pasión, ya que el arte y el valor del formidable espada albaceteño, de personalidad tan acusada, es a todas luces pasional. Vuelve Pedrés con el mismo valor, con los mismos deseos de triunfar que tanto cartel le concedieron, y es muy difícil, precisamente por su colosal pundonor profesional, el que le ganen la pelea a este maravilloso espada.

Pero también hay que tener en cuenta a Victoriano Valencia, torero en pleno apogeo que sale cada tarde a darlo todo y a cortar orejas. No importa repetir por tanto que el cartel de mañana es algo extraordinario que sobre el papel ofrece las mayores garantías de éxito. Mañana nuestra privilegiada plaza de toros registrará un lleno impresionante.

# CARTELERA

**AUGUSTA.** — Desde las 3:30: EL DIAULO BLANCO. Director: Ricardo Freda (Steve Reeves y Georgia Moll); Eastmancolor. — T.K.K. NO CONTESTA (Andre Valmy y Jean Gabin). (Tolerado menores).

**ASTORIA.** — Desde las 3:45: DESESPERADA. Director: Raffaello Matarazzo (Lea Padovani y Amadeo Nazzari). — LA MUCHACHA DE LA PLAZA DE SAN PEDRO. Director: Piero Costa (Vittorio de Sica, Susana Canales y Walter Chiari). (Aut. mayores).

**AVENIDA.** — Desde las 3:15: DESESPERADA. Director: Raffaello Matarazzo (Lea Padovani y Amadeo Nazzari). — LA MUCHACHA DE LA PLAZA DE SAN PEDRO. Director: Piero Costa (Vittorio de Sica, Susana Canales y Walter Chiari). (Aut. mayores).

**BALEAR.** — Desde las 3:00: DE LOS APENINOS A LOS ANDES. Director: Polco Quilici (Marco Paoletti y Eleanora Rossi Drago); Cinemascope, Technicolor. — ULISES. (Tol. menores).

**BORN.** — Desde las 3:15: EL AMOR QUE YO TE DI. Director: Tullo Demicheli (Arturo de Cordoba, Amparo Rivelles, Rosa Arenas y Rubén Rojo). — LA SOSPECHA (Amadeo Nazzari). (Autorizado mayores).

**CAPITOL.** — Desde las 3:30: ARIZONA: PRISION FEDERAL. Director: Delmer Daves (Alan Ladd y Katy Jurado); Cinemascope, Metrocolor. — SIN FAMILIA. Director: André Michel (Pierre Brasseur y Gino Cervi); Eastmancolor. (Tolerado menores).

**DORADO.** — Desde las 3:00: BACHILLER EN CORAZONES. Director: Wolf Rilla (Hardy Kruger y Sylvia Syms); Eastmancolor. — LA ESTRELLA (Bette Davis). (Autorizado mayores).

**FANTASIO.** — Desde las 3:00: BACHILLER EN CORAZONES. Director: Wolf Rilla (Hardy Kruger y Sylvia Syms); Eastmancolor. — LA ESTRELLA (Bette Davis). (Autorizado mayores).

**HISPANIA.** — Desde las 3:00: ARIZONA: PRISION FEDERAL. Director: Delmer Daves (Alan Ladd y Katy Jurado); Cinemascope, Metrocolor. — SIN FAMILIA. Director: André Michel (Pierre Brasseur y Gino Cervi); Eastmancolor. (Tolerado menores).

**LIRICO.** — Desde las 3:30: DE LOS APENINOS A LOS ANDES. Director: Polco Quilici (Marco Paoletti y Eleanora Rossi Drago); Cinemascope, Technicolor. — ULISES. (Tol. menores).

**METROPOL.** — Desde las 3:30: BABETTE SE VA A LA GUERRA. Director: Cristian Jaque (Brigitte Bardot y Jacques Charrier); Cinemascope, Eastmancolor. — AL OESTE DE ZANZIBAR. Director: Harry Watt (Anthony Steel y Sheila Sim); Technicolor. (Tolerado menores).

**MODERNO.** — Desde las 3:00: BACHILLER EN CORAZONES. Director: Wolf Rilla (Hardy Kruger y Sylvia Syms); Eastmancolor. — LA ESTRELLA (Bette Davis). (Autorizado mayores).

**ORIENTAL.** — Desde las 3:00: CONFLICTO INTIMO. Director: John Gilling (Jack Palance y Anita Ekberg); Cinemascope, Technicolor. — NO SE CASE EN MONTECARLO. Cinemascope, Eastmancolor. (Autorizado mayores).

**PRINCIPAL.** — Desde las 3:45: SECRETARIA PARA TODO. Director: Ignacio F. Iquino (Carmen Sevilla, Antonio Casal, Tony Leblanc y Frank Latimore); Eastmancolor. — T.K.K. NO CONTESTA (Andre Valmy y Jean Gabin). (Autorizado mayores).

# Los Estrenos «El diablo blanco»

Proyección: Augusta y Rialto. El género histórico espectacular es tradicional en el cine italiano que en la época silente, ofreció a las pantallas mundiales obras que asombraron a un público que todavía tenía motivos para asombrarse. Claro que luego surgió el fabuloso Hollywood que, con sus poderosos medios técnicos y económicos, dejó chico al italiano que quedó poco menos que olvidado hasta que Rossellini y De Sica lo resucitaron con un género totalmente opuesto que se llamaría neorealismo y que, más tarde, degeneraría en el sainete costumbrista y en películas con mucho «sex appeal».

No obstante Italia nunca ha abandonado el género espectacular, más aun, parece que ahora, otra vez, vuelve a la carga y ya se nos anuncian un montón de títulos «muy prometedores».

«El diablo blanco», es la historia Achinura, un héroe entre histórico y legendario que luchó contra la Rusia zarista en los tiempos que esta intentaba ampliar sus dominios más allá del Cáucaso.

Abundan los grandes despliegues de caballería, las luchas las emboscadas, las traiciones, las torturas y todos estos lances que encantan a un público que no busca profundidad, ni significación lógica, sino acción y aventuras.

En general estas películas están hechas con molde, careciendo de verdaderos méritos artísticos aunque no comerciales. El ballet —que no puede faltar— es vistoso y la pelea final no deja nada que desear.

Steve Reeves nos gustó más en «Hércules». Aquí esta bien cuando lucha pero como actor resulta inexpresivo. Renato Baldini como pone un villano según los cánones clásicos y Georgia Moll y Scilla Gabel son las bellas de la historia.

Cinefilo

# ZARZUELA EN LA «CASA DE MENORCA»

Esta noche, dando comienzo a las 9:30 horas, se celebrará en el salón de Actos de la «Casa de Menorca» una velada teatral. Se pondrá en escena la zarzuela de Ramos Carrion y Vital Aza, con música del maestro Ruperto Chapí, «La Calandria» y en cuya representación interviene lo mejor del elenco artístico de la «Casa de Menorca», corriendo la dirección musical a cargo de doña Dolores Vercher y la artística de don Joaquín M. Domenech.

Todos los días en sesión continua

GRANDIOSO EXITO

SECRETARIA para TODO

ANTONIO CASAL  
TONY LEBLANC  
CARMEN DE LIRIO  
ANTONIO GARISA  
FRANK LATIMORE

director ignacio f. iquino

(TOLERADO MENORE)

Las funciones de mañana domingo, también serán en sesión continua

NEWSWEEK ha dicho de

# LA CIMA DE LOS HEROES

«LA MAS EXTRAORDINARIA Y EXCITANTE PELICULA DE GUERRA»

## GREGORY PECK

## ¡Vd. puede ganar tres millones de pesetas!

Si encuentra las joyas de Sofía Loren

La magnífica colección de la actriz que le fue robada hace unos días solo estaba parcialmente asegurada

Para Sofía, sus joyas, eran símbolo de su triunfo sobre la miseria de su niñez

Sofía Loren está desconsolada por la desaparición de sus joyas, misteriosamente robadas hace unos días. Para ella su magnífica colección de perlas, diamantes y esmeraldas era el símbolo de su triunfo en la vida, tan pobremente comenzada en su suburbio napolitano.

Sofía había logrado reunir en joyas un fortuna de más de treinta millones de pesetas, que imprudentemente solo había asegurado en una pequeña parte de su valor. Generalmente estas joyas se guardaban en la cámara de un banco suizo, pero en estos días la actriz estaba rodando en Inglaterra una película titulada «Los millonarios», en la que representaba el papel de una mujer riquísima. En muchas escenas tenía que lucir valiosas joyas y la Loren quiso que fueran las suyas propias las que aparecieran en el film.

**UN LADRON CONCIENZUDO**  
La Loren guardaba sus joyas dentro de una pequeña maleta que solía dejar en el cajón de una cómoda de su dormitorio, en el lujoso chalet que ocupaba cerca de los estudios cinematográficos donde estaba trabajando. El ladrón penetró en la villa valiéndose de una escalera de mano por la que ganó una ventana del primer piso. Sin la menor vacilación, como si supiera seguro lo que buscaba llegó al dormitorio de la actriz y violentó el cajón de la cómoda donde estaba el maletín con las joyas. La policía está segura que el ladrón conocía las costumbres de los habitantes en la villa así como el lugar donde se guardaba el botín.

El robo se cometió mientras la actriz acudía al aeropuerto de Londres para esperar a su marido Carlo Ponti, que debía llegar de Roma poco después de las ocho de la tarde. Después del matrimonio se fue a cenar junto con él y regresaron a casa a eso de las diez y media, pero se quedaron en el salón en compañía de un amigo, y Sofía no subió a su cuarto hasta las once de la noche. Inmediatamente bajó al salón y dio a su esposa la desagradable noticia.

**POCAS ESPERANZAS DE RECUPERACION**  
Sofía Loren sufrió un ataque de nervios y se arrojó sollozando sobre el lecho, mientras su esposo avisaba a la policía. Para Sofía, las joyas, además de su valor material, fijado en unos treinta millones de pesetas, significaban el triunfo de su vida. Para ella, la pérdida de su «tesoro», ha sido un duro golpe. Cada una de las joyas desaparecidas, según las palabras de su esposo, significaban para ella un galón triunfal de su carrera.

Aunque la policía trabaja activamente, se tienen pocas esperanzas de recuperar las joyas. Los detectives que realizan la encuesta del caso no se muestran muy expresivos. Solo han dicho que se han hallado algunos indicios de los ladrones. A treinta kilómetros de Londres en las orillas del Támesis se encontraron dos llaves y un billete de avión en el que se leía el nombre de la actriz y que se encontraba en el cajón al lado de las joyas robadas. Algo más allá un marinero encontró una maleta de cuero negro en la que descuidadamente los ladrones habían dejado un broche de oro y piedras preciosas.

El robo de las alhajas de Sofía, es uno de los más importantes de este tipo cometidos en Europa: Entre las joyas más valiosas se cuentan un collar de diamantes valorados en dos millones y medio de pesetas. Sofía ha ofrecido una prima de tres millones de pesetas a quien le devuelva las joyas.

William SLAUGHTER

(Copyright IRAPRESS. Prohibida su reproducción total o parcial.)

**¿Sabe usted que?..**



por **QUINITO CALDENTEY**

El Club Náutico prepara un gran Concurso de Conjuntos musicales.

que tendrá lugar en las terrazas de nuestra pujante sociedad marinera, iniciándose a principios del mes de julio próximo.

Sabemos de muy buena fuente que los premios serán importantes, pues, en conjunto, suman la respetable cantidad de seis mil quinientas pesetas.

Felicitemos a los melómanos, aficionados al género, y a la Comisión de Cultura y Arte, organizadora del Concurso y advertimos a los posibles concursantes para que empiecen a prepararse. Los premios lo merecen.

# La reacción norteamericana ante la insólita conducta de Kruschhev

## Después de la propuesta de desarme, los insultos a Eisenhower

**NUEVA YORK**

(Crónica, por cable, de nuestro corresponsal Francisco LUCIENTES).— La última envergadura de Kruschhev de hace unas horas quitó seriedad al nuevo plan de desarme presentado por Rusia a la ONU, hace unas horas también. «Quién se fia de un hombre así, más lunático que sus «Suputniks», que con su desatinado lenguaje pretende convertir las discusiones diplomáticas en broncas tabernarias», se preguntan hoy los norteamericanos zarandeando su ánimo entre la indignación y la chacota. «Irresponsable e inepto para su tarea y peligroso como jefe de un potente Estado» son los nuevos insultos que desde su conferencia de prensa en Moscú lanzó ayer Kruschhev personalmente contra Eisenhower.

Aquí los periódicos difundieron sin tapujos estos disparates del jefe soviético; eso sí, bajo epígrafes pintorescos que cubren un relato completísimo de una función de circo político que Kruschhev proporcionó ayer al mundo, donde igualmente afirmó que Adenauer hace mucho tiempo que está loco y que Eisenhower durante la conferencia de Camp Davis le aseguró que no favorecería la reunificación de Alemania porque teme a una Alemania fuerte.

**KRUSCHEV: DESAFIO AL SENTIDO COMÚN**  
Desde luego el móvil de la táctica o conducta de Kruschhev es absoluto misterio para los norteamericanos, y así será para todos los occidentales supongo; porque constituye un desafío al sentido común, donde las palabras y los hechos se contradicen constantemente, quizás en una alarde de guerra de nervios que anda bordeando las verjas del manicomio. No obstante, una cosa es cierta: si Kruschhev aspira a desunir a los norteamericanos en torno a Eisenhower se equivoca y está disparando sus «suputniks» de rabia por la culata, ya que cada uno de sus ataques acrece más y mejor la solidaridad de este país hacia su jefe, ejemplo de cordura, amor a la paz y caballeridad.

**EL PLAN SOVIÉTICO DE DESARME**  
Justamente horas antes de la andanada de Kruschhev el criterio norteamericano parecía inclinado a concederle mucha consideración al nuevo plan soviético de desarme presentado el jueves por la noche ante la ONU, plan que en apariencia parece acercarse un poco a los requerimientos de control que los occidentales exigen sobre tal materia. Este plan rectificaba algo el anterior que Kruschhev entregó a la ONU durante su visita del mes de septiembre último, plan que después los países occidentales, juzgándolo de irrealístico, lo rechazaron en la Conferencia del Desarme de Ginebra. Rusia ahora admite la idea del presidente de Gaulle y de que el desarme debe comenzar no sólo eliminando todas las armas atómicas y medio de producir las, sino, también, todos los vehículos para lanzarlas: aviones, barcos, proyectiles c-ete etc., aunque a cambio de éste también exige, inicialmente, la liquidación de todas las bases militares de Estados Unidos sobre territorio extranjero. El nuevo plan soviético trata de fijar a Estados Uni-

dos y Rusia, transitoriamente, un ejército de tierra cifrado para cada país en un millón setecientos mil hombres, ejército que deberá desaparecer con el tiempo, cuando se complete el desarme absoluto y la vigilancia del mundo pueda hacerse a través de la ONU por contingentes políticos terrestres y aéreos, que dependerían de un Consejo de Control, especie de otro Consejo de Seguridad, a instituir quizá flexibilizando el recurso de veto a favor de las grandes potencias.

Estas proposiciones soviéticas también contienen algunas ideas norteamericanas sobre la necesidad de votar a la ONU de fuerzas propias para mantener la paz, una vez implantado el desarme y el establecimiento del llamado «régimen de cielos abiertos» con la vigilancia a cargo de patrullas aéreas internacionales.

**SE DISIPA EL OPTIMISMO**  
Si el jueves por la noche se creyó aquí un poco que Rusia acababa de dar un paso constructivo en materia de un posible desarme, el viernes por la mañana, después de oír los feroces insultos de Kruschhev, esa sensación optimista se había disipado bastante. No por lo que Kruschhev ofende a Eisenhower —que no ofende quien quiere— sino por que estos cambios de actitud vienen desde siempre demostrando que una cosa es lo que anuncia teóricamente la propaganda soviética y otra cosa lo que Rusia hace después, prácticamente, mesa de discusiones diplomáticas. Muchas promesas y ninguna realidad hasta ahora.

**KRUSCHEV APREMIA**  
Estocolmo, 3.— El Jefe del Gobierno soviético, Kruschhev, anunció sus nuevas propuestas de desarme en una conferencia de prensa, celebra a en el Kremlin hoy, según anuncia la agencia Tass.

Una vez más, únicamente, Kruschhev atribuyó la responsabilidad del fracaso de la conferencia de París a los Estados Unidos. Después de lanzar un ataque contra Nixon y Herter, el dirigente soviético declaró que el problema del desarme no admite retraso, a pesar de que la Unión Soviética ha rechazado cuatro proposiciones que hizo Occidente en estos últimos cuatro años acerca de este problema, Kruschhev dijo: «El problema del desarme está continuamente llamando a nuestra puerta y un nuevo retraso en resolverlo podría ocasionar trágicas consecuencias en esta edad del átomo, cohetes electrónicos e intercontinentales».

El Jefe del Gobierno soviético condicionó la creación de una fuerza de policía internacional de control, que podría estar en el marco de la Organización de las Naciones Unidas, a su plan de desarme general y total; es decir, primero desaparición total de ejércitos y armamentos y después, fuerzas de control.

En un nuevo intento de división del mundo occidental, Kruschhev pretendió que el presidente Eisenhower le había dicho a él, en Camp David, que él no tenía interés en un Estado alemán unificado, porque los norteamericanos temían una Alemania unificada. Se negó a dar detalles de aquellas conversaciones, a pesar de las preguntas formuladas por los periodistas.—Efe.

## Los dos últimos combatientes japoneses



Los dos últimos soldados japoneses que fueron capturados en la isla de Guam, terminan de regresar a su país. Han estado aislados durante 16 años del resto del mundo en plena selva. Comían lo que encontraban y vestían miserablemente, pero siempre estaban dispuestos a enfrentarse con el enemigo. El Gobierno japonés les ha felicitado por el hermoso rasgo de fidelidad a su país. En la foto se ve a los dos héroes en el momento de desembarcar en el aeropuerto de Tokio.

## ULTIMA HORA DEPORTIVA

### El equipo que desplaza el «Castellón»

**Karmany ya es séptimo en el «Dauphine Libère», habiendo ganado la etapa de ayer Luis Otaño**

**CASTELLON.** (Por teléfono, especial para «BALEARES»). Esta tarde han salido para Valencia los componentes de la expedición del «Castellón» que el domingo ha de jugar en Palma contra el «Atlético Baleares». Componen la misma los jugadores Bacher, Alemany, Serrano, Martín, Casinos, Magrián, Bádenes, Felip, Mitaller, Duarte, Doménech, Tin y Gómez. Viene al frente del equipo el entrenador Arnau.

La más probable alineación frente al «Atlético Baleares», es la siguiente:  
Bacher; Serrano, Martín, Casinos; Magrián, Felip; Mitaller, Bádenes, Duarte, Doménech y Tin.

El equipo llegará a Palma en la tarde del sábado (hoy), ya que hará el viaje en avión.

**LA VUELTA A ITALIA**  
Verona, 3.— El notable corredor francés Andre Darrigade ha ganado la décimo-séptima etapa de la Vuelta Ciclista a Italia, disputada sobre el recorrido Lecco-Verona.

Después de esta etapa, Jacques Anquetil conserva el jersey rosa.

**CLASIFICACION DE LA ETAPA**  
1. Darrigade, 3-25-16  
2. Sorgeolos, id.  
3. Liviero, id.  
4. Costalunga, id.  
5. Fontana, id.  
6. Massignan, id.  
7. Ullana, 3-25-20  
8. Van Meerem, id.  
9. Accordi, id.  
10. Benedetti, 3-25-22

Y con el mismo tiempo de Benedetti un gran grupo con todos los españoles, excepción hecha de Galdeano, que se clasificó en 8º lugar, con el tiempo de 3-26-01.

**CESAR ENTRENADOR DEL ZARAGOZA**  
Zaragoza, 3.— El Presidente del Real Zaragoza, señor Ferrer, ha declarado esta noche que después de laboriosas gestiones se ha llegado a un completo acuerdo con el jugador internacional César, actual jugador y entrenador del Elche, para entrenar en la próxima temporada al Zaragoza.—Alfil.

**LA «DAUPHINE LIBERE»**  
Cluse (Francia), 3.— La clasificación de la cuarta etapa del Critérium del «Dauphine Libère», se ha establecido en la forma siguiente:  
1. OTANO, 5-41-41 (178 kms.)  
2. Riviere, 5-42-30  
3. KARMAN, 5-42-41  
4. Poullard, 5-42-41  
5. Pavard, 5-42-45  
6. Dotto, 5-42-47  
10. Jiménez Quiles, 5-44-50  
28. Hernández, 5-51-20  
43. Utset, 6-00-16  
60. Davoz, 6-14-35

**CLASIFICACION GENERAL**  
1. Abate, 25-06-14  
2. Busto, 25-09-35  
3. Milesi, 25-09-44  
7. KARMAN, 25-12-09  
15. Jiménez Quiles, 25-19-43  
31. Campillo, 25-33-40  
50. Utset, 26-14-41  
65. Davoz, 27-13-21

**CLASIFIC. DE LA MONTAÑA**  
1. Dotto, 71 puntos  
2. KARMAN, 64 id. — Alfil.

**VARIETY ha dicho de LA CIMA DE LOS HEROES GREGORY PECK**

«UNICA EN SU CLASE. UNA PELICULA DE GUERRA QUE HACE PALIDECER A TODAS LAS DEMAS»

**Punto Blanco CALCETIN IRROMPIBLE**

• TU HOROSCOPO DICE QUE HOY TENDRAS UN DIA MUY FELIZ... •

• ¿QUE DICES?... ¿QUE TENDRE UN DIA MUY FELIZ? •

• ¡AH, NO! ¡ESTA REVISTA ES DE LA SEMANA PASADA! •

• PENA ROYA •

**Más terremotos en Agadir**

Rabat (Marruecos), 3.— Varios violentos terremotos de corta duración sacudieron la arruinada ciudad de Agadir poco antes de la medianoche pasada. No ha habido víctimas. Los movimientos sísmicos causaron más daños a los pocos edificios que quedaron en pie después del terremoto que causó miles de muertos y destruyó toda la ciudad el 29 de febrero.

Agadir está siendo reconstruida totalmente y a prueba de terremotos.—Efe.

# LOS DEPORTES en Baleares

## El «Castellón» será un enemigo difícil para el «Atlético Baleares»

Es posible que haya algún cambio en el cuadro palmesano

### «La Guapa de Baleares» hará el saque de honor

En ediciones anteriores hemos ofrecido a nuestros lectores diversos puntos de vista de como veían la eliminatoria desde Castellón, y como habrá comprobado el lector los castellonenses confían en seguir adelante en la competición, aún cuando reconocen que el equipo blanquiazul cuenta con hombres de clase. Viene el «Castellón» con la lección bien aprendida, no en balde mandaron a varios de sus técnicos a Barcelona para comprobar el juego del «Atlético Baleares». Vienen dispuestos a sacar un buen resultado para después, en Castellón, asegurarse la eliminatoria.

Aquí en Palma se confía en el equipo. Se espera que salte al terreno del «Estadio Balear» dispuesto a borrar antiguas actuaciones, y volver a ser el equipo en el cual se tienen depositadas las máximas esperanzas. Nadie pone en duda de que hay equipo suficiente, no sólo para superar esta eliminatoria, sino incluso para conseguir el anhelado ascenso.

El equipo, como se ha podido comprobar, sigue contando para los aficionados. Estos no les han de regatear el aplauso y las voces de aliento, pero también esperan que los jugadores pongan el máximo y ofrezcan ese partido que tienen pendiente, esa tarde de gran actuación y que resuelvan la eliminatoria mucho antes de ir a Castellón. Ya sabemos, una vez leída la lista de los hombres que forman en las filas del equipo blanquiazul que esto no resultará muy fácil, pero como quiera que hay una gran moral de victoria, es de esperar que esta se produzca.

Precisamente hablando con el

Sr. Blasco —Presidente accidental, debido a una dolencia del señor Llopis— nos decía en la noche del jueves. «Acabo de regresar de Lluch y he hablado con todos los jugadores. Todos se hallan muy animados y poseídos de una gran moral. Crespi se halla con ellos, habiendo sido bien acogida la presencia del capitán».

Si es así, la verdad, no tememos al «Castellón», aún cuando es bueno poner en claro que no hay que confiarse, que hay que salir a darlo todo, pues el enemigo pequeño se crece y se convierte en grande.

Por lo que respecta a la posible formación del equipo, hablamos con varios directivos del club blanquiazul, y todos ellos nos dijeron que nada había dicho el entrenador a éste respecto, y nosotros creímos oportuno que no había porque molestarle, llamándole a Lluch. Ahora que a la vista de los jugadores concentrados pocos cambios puede haber, pues sobre el equipo del pasado domingo sólo podría darse el caso de que se diera entrada a Cantallops o José María, o a lo mejor a los dos. Por lo que pudimos poner en claro, es posible que haya algún cambio en el equipo.

#### «LA GUAPA DE BALEARES» HARÁ EL SAQUE

Una representación de la Directiva blanquiazul estuvo hablando con la señorita Polita Más, «La Guapa de Baleares», y le invitó a que el domingo hiciera el saque de honor en el «Estadio Balear». La señorita Más agradeció la atención de dichos directivos y prometió su asistencia, al mismo tiempo que nos decía que esperaba que ello le daría suerte al «At-

lético Baleares» para resolver el partido a su favor y lograr el ascenso.

#### PARTIDO TELONERO

Con anterioridad al encuentro del «Atlético Baleares» y «Castellón», se enfrentarán los equipos juveniles del A. Baleares y J. Antoniana. Este encuentro dará comienzo a las 4.45 de la tarde, mientras que el encuentro de promoción a II División, entre los

equipos antes citados dará comienzo a las 6.15 en punto.

#### VENTA DE LOCALIDADES

Ante la demanda de localidades que existe, estas serán puestas a la venta en el día de hoy, pudiéndose adquirir en Café Iriquet, Café Pasaje, Bar Olímpico, Bar Vidal, Bar Baleares, Bar Chile, Bar Bono (Santa Catalina), Peña Plaza Pedro Garau y en el local social.

#### Esta noche

#### en «Tirador»

## TIMONER, GOMILA, MARTI y CARRERAS enfrentados a una manga de una hora

### Una carrera decisiva de cara al Campeonato de España

Buen programa con motivo de la inauguración de la temporada de reuniones nocturnas en el velódromo de Tirador. Buen programa por cuanto se ha escogido la modalidad que más gusta a nuestros aficionados: la modalidad tras moto. Y dentro de este programa se ha incluido a aquellos hombres que más despiertan, a aquellos corredores mallorquines, que, aún frente a extranjeros, han demostrado una clase excepcional en lo que se refiere a correr tras el rodillo. Además, en esta carrera participan tres hombres —Gomila, Marti y Carreras— con grandes posibilidades de hacerse con el título de Campeón de España, y al ser enfrentados a Guillermo Timoner tendrán ocasión de demostrar cual es su momento actual. Creemos que en pocas ocasiones se habrá acertado tanto en lo que hace referencia a la programación. Otro de los aciertos es el que la manga se dispute sobre la duración de una hora. En este plazo, sin descansos, pueden ser muchos los cambios que se produzcan, pues no es lo mismo cubrir mangas de 10, 15 ó 20 kms, que pasarse más de 60 kilómetros rodando a fuertes velocidades sin descansos ni treguas.

Una manga como no se ha visto en ninguna ocasión en nuestro velódromo y lo que es más importante, con hombres con deseos de hacerse con la victoria. Por si no fuera suficiente lo anteriormente dicho, hay que señalar —y destacar— esa revancha entre José Escalas y Antonio García-Ribas, revancha del último campeonato de España de aficionados. Y como com-

plemento, una carrera de eliminación y una puntuación a 75 vueltas, en la cual intervendrán Tortella, Gayá, Vicens, Serra,

Mercadal, Mascaró, Burguera, Bibiloni, etc. La reunión dará comienzo a las 10 en punto de la noche

## Por todas partes brotan peñas mallorquinistas

### Ahora surge otra en el Bar Zurich, en Son Alegre

Desde el pasado domingo día 29 se están dando los últimos toques a la constitución de una entusiasta y potente Peña mallorquinista, que estará domiciada en el Bar Zurich de Son Alegre.

—¿Cómo ocurrió la cosa?

—Fue casi por sorpresa, nos dice nuestro comunicante, el buen amigo Matías Llompart. Allí tenemos que celebrar una comida de compañerismo para festejar el ascenso del Mallorca. Eramos un grupo de amigos. A los postres hablé yo, hablé don Pedro Bosch, y de aquellas conversaciones entre amigos nació la idea de constitución de la Peña del Mallorca, que hoy cuenta ya con una buena cantidad de afiliados a la expectativa de formalizar su encuadramiento en las filas del R. C. D. Mallorca.

—¿Habéis tenido algún contacto con don Jaime Rosselló?

—Efectivamente. Ya hemos hablado con el Presidente del Mallorca, a quien le ha parecido muy bien la idea y piensa asistir al acto inaugural facilitándonos cuanto pueda nuestra labor.

—¿Cómo se denominará esta Peña?

—Hemos pedido a la Sra. Vda. de D. Luis Sitjar la autorización para que la Peña lleve el nombre del gran mallorquinista que fue D. Luis Sitjar. Naturalmente recibimos su aquiescencia. Más tarde el grupo de fundadores de esta agrupación aprobaba la designación como Presidente de Honor de la entidad a la Sra. Vda. de don Luis Sitjar y al actual entrenador del Mallorca Juan Carlos Lorenzo, por haber sido el primero que supo encauzar al club y conducirlo sabiamente hasta lograr el ascenso a la División de Honor.

—¿Tenéis ya decidido quien ha de ser el Presidente efectivo de la Peña Luis Sitjar?

—Ciertamente El nombramiento ha recaído en la persona de un antiguo «alfonsino» D. Antonio Rosselló Abudo. Estos apellidos seguramente dirán algo a los viejos aficionados. Efectivamente están en lo cierto. D. Antonio es hermano del famoso D. José María Rosselló, que durante tantísimos años llevó la dirección técnica del equipo decano.

—¿Proyectos?

—Muchísimos, pero primeramente hemos de formalizar nuestra situación y luego proceder a la formación de la Junta Directiva que será la que en definitiva lleve adelante todos los proyectos del club. Y nada más.

—Muy agradecido amigo Llompart y que este entusiasmo no decaiga, única forma de conseguir afirmarnos de manera definitiva en la División de Honor.—RAT.

## Nuevo record en Indianápolis

### JIM RATHMANN, SOBRE FIRESTONE, ESTABLECIO UN PROMEDIO DE 223.275 K. P. H.

Indianápolis. — La carrera de las «500 Millas de Indianápolis» de este año ha resultado una de las más emocionantes y espectaculares que se recuerdan, por la cerrada lucha establecida en cabeza, durante toda la prueba, entre Jim Rathmann y el vencedor de la edición de 1959, Roger Ward. Rathmann, que sobre neumáticos Firestone estableció en 1958 el récord de las «500 Millas de Monza», corridas en Italia, ha conseguido del mismo modo la mejor marca para Indianápolis, con una velocidad promedio de 223.275 k. p. h. El tiempo de Ward, segundo clasificado, también con Firestone, fue de 223.059 k. p. h.

## Se aplaza la celebración del Concurso Regional de Pesca con «Volanti»

### Que se había de celebrar mañana

A consecuencia del mal estado de la mar en nuestra bahía y con el fin de que tan adversa circunstancia desluciera el desarrollo del I Concurso Regional de Pesca Marítima desde embarcación, con «volanti», que se tenía programado para mañana domingo, la XXI Federación Regional de Pesca organizadora de la prueba ha decidido suspender la competición y aplazarla hasta el día 3 de julio próximo.

El acuerdo ha sido acogido por los aficionados que habían formalizado su inscripción muy favorablemente coincidiendo todos en la acertada medida.



JOSE MARIA

¿Volverán al equipo alguno de los dos?



CANTALLOPS

¿Volverán al equipo alguno de los dos?

#### HÍPICAS

## Nuestros trotones invitados a correr en Novi Ligure (Italia)

Aunque nuestras carreras de caballos tengan sus sistemáticos tractores y un número aún mayor

de personas que ignoran lo que representa el caballo trotador mallorquín, un ejemplar que puede competir con ventaja y en muchos aspectos con las demás razas equinas españolas; a pesar del poco caso que hace, este gran sector de público, a un deporte-espectáculo que honra nuestra región, la única de España que, hasta el momento, puede presentar una modalidad de las carreras que va ganando adeptos en todo el mundo; a pesar de no contar, hoy, con un hipódromo que se pueda presentar sin sombrero a los de casa y a los millares de visitantes extranjeros que deberían encontrar, en una ciudad de la categoría turística de la nuestra, el recinto hípico que exige; a pesar de todo esto, es justo decir que, de vez en cuando, nos llega alguna satisfacción que nos borra la amargura que nos produce no poder ver realizadas nuestras ilusiones.

Tal es la que nos ha producido don Carlos Senna, persona conocida en Palma, pues a pesar de su condición de extranjero, ha echado hondas raíces en nuestra tierra a la que ama como la suya propia.

D. Carlos, que de vez en cuando realiza viajes a Italia, es íntimo amigo del Presidente del bello hipódromo de Novi Ligure, ciudad estratégicamente situada en un lugar equidistante de las grandes ciudades del Norte de Italia, Milán, Génova y Turín. D. Carlos se ha erigido en embajador de nuestro trote y, esta vez, es portador de una invitación de los dirigentes del hipódromo de Novi Ligure para que un grupo de nuestros trotones actúe en aquella pista.

Aunque reconocemos las grandes dificultades que supondría el traslado de nuestros caballos a un lugar tan distante, agradecemos, en nombre de los caballistas, esta invitación, esta prueba de que no se nos desconoce fuera de nuestras fronteras.

Como es natural, sería algo estúpido que nuestros mejores trotones —descendientes, muchos, de caballos italianos—, pudieran ganarse el título de internacionales aunque, conociendo la gran clase de los que tendrían que competir con ellos, resultaría una enorme audacia el intentarlo. No en vano la cría caballar italiana nos aventaja en años y no en vano los trotones de aquel país tienen, para mejorar su clase, el estímulo de premios importantísimos y un gran número de hipódromos distribuidos por toda la península.

De todas maneras, gracias don Carlos por saber apreciar lo que muchos desconocen.

CENTAURO



## Los más destacados ciclistas mallorquines

### En la carrera de mañana tarde, organizada por el C. C. Palma, con llegada a «Tirador»

Los corredores especializados en pruebas de carretera y con alguna posibilidad en la pista, lo cual quiere decir los más destacados corredores isleños, se aprestan a tomar la salida, mañana tarde, en la carrera que ha organizado el Club Ciclista Palma con un sector por carretera y otro en el Velódromo de Tirador. Una carrera que al estar bien dotada de premios, ya que estos alcanzan las 5.000 pesetas, hará que sean muchos los que tomen la salida.

Una carrera en la cual veremos enfrentados, por una parte, a los que acudieron a la Vuelta a Asturias o sean los Nicolau, Mayol, Ferriol y Bannasar y por otra los

dos triunfadores de Dinamarca, Gayá y Tortella, así como también Martorell, Gomila, Martí, Carreras, Sánchez, Bibiloni, Ortega, etc. Lo más destacado, como hemos dicho, de nuestros corredores.

La salida se dará desde el local social del C. C. Palma, a las 3 de la tarde, para salir hacia Algaida y regreso hacia Palma, con final del primer sector en el propio Velódromo de Tirador, donde está calculada la llegada entre las 4.30 y 5 de la tarde. Después de un breve descanso se dará la salida a los corredores que se hayan clasificado para cubrir las 150 vueltas con puntuaciones cada diez.

## VELODROMO DE TIRADOR

HOY 10 NOCHE

Extraordinaria reunión tras moto «BULTACO»

Puntuación y Eliminación para Independientes y Aficionados

Revancha Campeonato Baleares: ESCALAS Y GARCIA RIBAS

2 mangas de 10 Kms. y una meta partida a 5 Kms.

GRAN CARRERA DE UNA HORA ENTRE LOS ASEs

Timoner - Gomila - Martí - Carreras

Entrenadores: ALBONS - VICTOR - MAS y JAUME

PRECIOS: Preferencia, 18 pts. - General, 15 pts. - Señoras, 10 pts. - Niños, 5 pts



COR

## Hoy, en el «Club Minaco»

El entusiasta «Club Minaco» organiza para esta tarde a las 7.30 una fiesta en honor de los participantes de la carrera de regularidad que se celebró el pasado domingo día 29.

Serán entregados los trofeos a los participantes siguientes:

Trofeo Hotel Lüz al vencedor absoluto Paco Barceló.

Trofeo «Terrot», al vencedor sobre velomotor Miguel Nadal. Clasificación hasta 100 c.c.

Trofeo Gestoria Bellver, Miguel Nadal Jr. (Terrot).

Trofeo Garage Aragón, Jaime Cuatrecasas (Derbi).

Medalla de plata, Juan Pons (Terrot).

Medalla de plata, XX (Terrot).

Medalla de plata, Bernardo Luis (Derbi).

Medalla de plata, Antonio Salom (Derbi).

Clasificación superior a 100 c.c.

Trofeo Gestoria Riera, Paco Barceló (Derbi).

Trofeo Garage Peugeot, Antonio Alfredo (Derbi).

Medalla de plata, Juan Fernández (Derbi).

Medalla de plata, Bernardo Oliver (Iso).

Medalla de plata, Miguel Torres (Iso).

Medalla de plata, Jesús Lassalle (Derbi).

Medalla de plata, Bartolomé Mesquida (Derbi).

Acto, seguido, empezará la fiesta consistente en un baile al que quedan invitados todos los socios, amigos y simpatizantes del «Club Minaco».

## BALONMANO

El Club Molinar, a través de su novel sección de Balonmano, acaba de organizar un torneo local infantil el cual se ve animado en extremo, tomando parte cinco equipos formados todos ellos por muchachos comprendidos en la edad escolar.

Todos los partidos tienen lugar en la magnífica pista del Molinar, siendo presenciados por numeroso público que anima constantemente a los pequeños jugadores.

En esta competición se disputa un magnífico trofeo donado por la razón social «Casa Antonio Buades», asimismo el Club Molinar otorga otro trofeo para el segundo clasificado.

El pasado jueves finalizó la primera vuelta de tan interesante campeonato, disputándose el encuentro entre los dos equipos imbatidos Escuela Parroquial, venciendo los primeros por 16 a 11 después de ofrecer a los espectadores vistosas jugadas por ambas partes, las cuales fueron muy aplaudidas por los numerosos seguidores.

La clasificación actual es la siguiente: Escuela de Orientación Marítima y Pesquera, conocida vulgarmente por Escuela de las Palmeras, 8 puntos; Escuela Parroquial 6 puntos; Club Molinar, 4 puntos, Rex con 2 puntos y Portitxol con cero puntos.

Para el final de esta competición, se prepara una gran jornada balonmanista con la corres-

pondiente entrega de premios, desfile de los equipos participantes y probable homenaje que el Club Molinar rendirá al equipo Casa Buades como campeón de Baleares.

Felicitemos a los organizadores, que con ello han logrado movilizar a más de medio centenar de muchachos futuras figuras de este espectacular y viril deporte.

## ATLETISMO

Los atletas juveniles han visto con interés la publicación de la convocatoria de los Campeonatos de Atletismo para la categoría de Juveniles, anunciados para los próximos días 16 y 19 de los corrientes.

Para que los atletas que se propongan participar en dichos Campeonatos, tengan un punto de mira para la superación de las plusmarcas actuales, a continuación se insertan las que están en vigor en nuestra provincia.

- 100 metros: 12" 6/10, Martínez (La Puebla)
- 200 metros: 25" 6/10, Lliteras (Palma)
- 400 metros: 58" 2/10, Verger (Magisterio)
- 800 metros: 2' 17" 8/10, M. Adrover (Palma)
- 1.500 metros: 4' 39" 4/10, Nadal (Buñola)
- 3.000 metros: 9' 56", Nadal (Buñola)
- 4x100 metros: 49" 5/10, Agrupación Palma
- 4x400 metros: 4' 15" 8/10, Baleares
- 110 m. vallas: 22" 4/10, Gil (Instituto)
- 400 m. vallas: 1' 07", Gil (A. Palma)
- Altura: 1'60 Pons (Mahón)
- Longitud: 5'47 Beltrán (Mahón)
- Triple: 11'11 Pons (Mahón)
- Pértiga: 2'70 Martínez (La Puebla)
- Peso: 10'04 Sureda (Instituto)
- Disco: 28'15 Amengual (A. Palma)
- Jabalina: 36'80 Casanovas (Ciudadela)
- Martillo: 19'06 Gonzalo (Manacor)

Los nuevos propietarios de la industria elaboradora de la conocida **LECHE DE ALMENDRAS** al natural

«La vegetariana» comunican a los antiguos clientes y amigos la reapertura y nueva organización de la fábrica.

Nuevo domicilio:  
Bartolomé Torres n.º 73 - Teléfono 24767



SILENCIOSO

AMPLIO

Y... MUY FRIO

### El nuevo 120 AB TELEFUNKEN

Su gran capacidad, más de 120 litros, garantiza FRIO POLAR a un "stock" de provisiones para muchos días.

PIDA UNA DEMOSTRACION HOY MISMO



**TELEFUNKEN**

LA MARCA ALEMANA DE FAMA MUNDIAL

**CASA RADIO**

Pelaires, 23 y Plaza Mayor, 5 - PALMA DE MALLORCA

## LA INDUSTRIA DE LUMINOTECNIA

# INSTALUX S.A.

Gerente: D. JOSE BARTOLI MARZA

COMUNICA LA APERTURA DE SU FABRICA EN ESTA CIUDAD

Rótulos luminosos en neón y fluorescentes de alta tensión - Decoración y embellecimiento de fachadas - Letras plástico con luz fluorescente interior - Rótulos anunciadores publicitarios en tejados y postes - Transformadores - Banderas luminosas de plástico embutido

La luz, atrae... La luz, VENDE

CONSULTEN PRECIOS - Proyectos - Presupuestos  
Montenegro núm. 12 - Teléfono 25851

Casa Central en Barcelona - Flores, 16 - Teléfono 216678

# España estaba dispuesta a jugar con Rusia en campo neutral

La U. E. F. A. hizo suya la propuesta española, que fue rechazada por los representantes de la U. R. S. S.

El doctor don Alfonso de La Fuente Chaos, presidente de la Federación Española de Fútbol ha acudido hace unos días a Francfort para proponer ante el Comité de la Copa de Europa de Naciones de la U.E.F.A. unas soluciones de la mejor voluntad para obviar la celebración de los encuentros de fútbol España-U.R.S.S. valedores para la primera edición de dicho torneo.

A su regreso de la ciudad alemana el doctor don Alfonso de La Fuente Chaos ha tenido la amabilidad de recibirme y de conversar conmigo acerca de la propuesta española y del desarrollo de las reuniones así como de las posibles consecuencias que para nuestra selección nacional y para nuestros Clubs y su participación futura en competiciones internacionales pueden derivarse de esta peripecia del torneo. El doctor De La Fuente ha contestado extensa y claramente a cuantas preguntas le he dirigido a este respecto.

—¿Cómo surgió su viaje a Francfort, doctor?

—Estaba informado de que, con motivo de celebrarse el LX aniversario de la Federación Alemana de Fútbol, se reuniría en Francfort el Comité de la Copa de Europa de Naciones de la U. E. F. A. En esa reunión se iba a tratar y estudiar lo relacionado con el encuentro U. R. S. S. - España.

—¿Asistió usted a esa reunión?

—El presidente de la Federación de la U. R. S. S. y el de la Federación Española fuimos llamados por separado y estuvimos informando sobre el pensamiento de cada una de las dos Federaciones con relación al encuentro.

España manifestó sus deseos de dilucidar el encuentro en el campo de juego y propuso a la U.E.F.A. que buscara una fórmula para jugar en campo neutral, bien dos encuentros o uno sólo. España aceptaría esa fórmula, fuese la que fuese. Para facilitar aún más la celebración del encuentro, España aceptaría cualquier ciudad que se designara, que no fuera rusa ni española, y llegó a proponer que la totalidad de los ingresos del partido o partidos fueran entregados a la Federación Rusa y que nosotros pagaríamos los gastos de desplazamiento de nuestros jugadores. Todo ello para demostrar la mejor voluntad y la mejor disposición de ánimo para que los encuentros se celebrasen. El presidente de la U. E. F. A. hizo suya la propuesta española y lo hizo saber así a la Federación Rusa. Pero la representación de la U. R. S. S. no aceptó la propuesta española, recogida y suscrita por el presidente de la U. E. F. A., y pidió que se cumpliera rigurosamente el Reglamento.

—¿Qué razones adujo España para fundamentar su propuesta?

—Había muchas razones y de toda índole. En el orden deportivo hicimos notar que España había acudido a todas las competiciones internacionales, tanto de «juniores» como de Clubs y de selecciones nacionales, habiendo obtenido las cinco Copas de Europa de Clubs campeones y las dos de las Ferias, sin que en estos torneos hubiera motivado nunca España incidente alguno. Por el contrario, Rusia era la primera vez que participaba en un torneo de este carácter, y considerábamos que éste era un argumento de indudable valor deportivo.

Por otra parte, la buena voluntad de España debía ser reconocida por la U. R. S. S., al recordar que las fechas que nosotros habíamos propuesto para celebrar los encuentros caían dentro de los meses de febrero y marzo, ya que al final de mayo o junio nuestros jugadores se encontraban en inferioridad de condiciones físicas después de una extensísima campaña de Liga, Copa y participaciones internacionales. No obstante, accedimos a jugar en mayo y junio, aún sabiendo que el argumento esgrimido por la Federación de la U. R. S. S. para insistir en su propuesta no quedaba bien justificada, ya que la nieve en los campos existía en las zonas altas no en las bajas. Por todo ello teníamos fundadas esperanzas de lograr llevar al ánimo del presidente de la Federación Rusa hacia la aceptación de jugar los encuentros en terreno neutral. No pudimos conseguirlo porque él se mantuvo firme en su petición de que se aplicara rigurosamente el Reglamento. Nuestra Federación en todo momento aceptó las decisiones de la U. E. F. A. y de la F. I. F. A., con todo respeto y se siente satisfecha al haber logrado con sus argumentos que el propio Comité de la U. E. F. A. hiciera suya la propuesta española e intentara llevar al terreno deportivo la eliminatoria, convencida de que sólo así se afirma el mejor. Quiero hacer constar nuestro agradecimiento al Co-

«Solicitamos de la U. E. F. A. garantías para el futuro deportivo de nuestros clubs en competiciones internacionales cuando se presenten situaciones semejantes»

## Declaraciones del presidente de la Federación Española de Fútbol a su regreso de Francfort

mité por su comprensión, aunque sus miembros se hayan visto obligados a aplicar el Reglamento para evitar equívocos.

—¿Puede ello tener repercusión en las competiciones internacionales de Clubs con referenda a los equipos españoles?

España hizo saber al Comité de la U. E. F. A. la posición delicada en que se encontraban los dos Clubs españoles calificados para la próxima Copa de Campeones de Europa y Copa Ciudades en Ferias, y la situación enojosa que surgiría si las circunstancias internacionales volvían a exigir una propuesta similar a la que estábamos formulando. En este sentido la Federación Española hizo saber que no podíamos aventurar el futuro deportivo de estos Clubs españoles sin una garantía, y se nos comunicó que habría ocasiones de formular unas soluciones para ser estudiadas por el Comité de la U.E.F.A. en el momento preciso, que será seguramente con ocasión de la reunión del Pleno, en Roma, durante el próximo mes de agosto.

—Hemos leído en algunos periódicos europeos que, después de esa reunión de Francfort, las sanciones acordadas por la U. E. F. A. para la Federación Española se reducen a unas medidas simbólicas. ¿Hay algo de esto?

—Tenemos fundadas esperanzas en que el espíritu de justicia que anima a la U. E. F. A., cuyos actos están presididos por un sen-

tido exclusivamente deportivo, se mostrará una vez más dando a conocer que España, en el orden futbolístico, no merece sanción ninguna por sus reiteradas pruebas en pro de este deporte y el respeto y acatamiento a las autoridades deportivas. Por otra parte somos los primeros en dolernos de no poder seguir en un Campeonato en el que las mejores posibilidades estaban a favor de España; este dolor encuentra compensación en la comprensión de los miembros del Comité de la U. E. F. A. hacia unos motivos ajenos por completo a la voluntad de España.

Jaime CAMPANY (De «ARRIBA»)

LAMPARAS para casa de campo y playa



F. BALCELLS R. Cataluña, 29 BARCELONA



JUAN GARCIA DURAN

**LLUCHMAYOR** (De nuestro corresponsal G.A.R.A.). Mañana domingo tendrá lugar en Lluchmayor, en el campo de San Francisco, un gran acontecimiento deportivo. Se tributará un grandioso y merecido homenaje al exjugador del «C. D. España» García, más conocido en el ámbito futbolístico por el nombre de «Juanito». Este jugador fue siempre un ejemplar deportista. A los 18 años de edad ya militaba en el equipo cuando alcanzó el título de Campeón de Baleares, siendo un elemento muy útil para que el «España» ascendiera a categoría nacional. Durante más de doce años seguidos desempeñó el cargo de capitán del equipo, siendo además por sus excelentes cualidades adaptables al comodín del mismo. Fue y sigue siendo un gran deportista, demostrándolo elocuentemente el hecho de no haber sufrido en su larga vida deportiva una sanción ni por parte del club ni de la federación regional. En el momento actual todavía sigue prestando sus servicios al club como entrenador de los juveniles, enseñándoles muchas cosas que indudablemente conoce al detalle e infliriéndoles el bello ejemplo de su intachable comportamiento, tanto en el terreno de juego como fuera del mismo.

El encuentro se disputará entre el «España» reforzado por valiosos elementos de la isla y otro equipo integrado en su mayoría por jugadores disponibles del «Mallorca».

Ni que decir tiene que el encuentro se ofrece con mucho ali-

## PARTIDO HOMENAJE AL EX-JUGADOR DEL «ESPAÑA» JUAN GARCIA DURAN

Se jugará el domingo por la tarde

cliente, pues asimismo se disputará un hermoso trofeo obsequio del propietario del moderno establecimiento «Cafetería Riu» y del local de la Peña del R. C. D. Mallorca, estando seguros de que la afición se sumará a este homenaje que se brinda a cada uno de los mejores deportistas de nuestra ciudad.

DESDE DINAMARCA

## «El Niño Prodigio» batió a nuestros mejores corredores

El corredor de Mallorca (Tortella) tan rápido como fuerte

De uno de los principales rotativos daneses, transcribimos las líneas que siguen y que se refieren a la actuación en Copenhague de nuestros ciclistas aficionados Francisco Tortella y Juan Gayá. Dice así:

Dejo aparte que «el niño prodigio» de Mallorca, Francisco Tortella, es una mezcla de aficionado y profesional y su compatriota Pedro Gayá, también.

A pesar de que Tortella, en Palma, había ganado a todos nuestros corredores, y Gayá era el vencedor de la Vuelta a Mallorca, teníamos nuestras dudas de la potencialidad de estos dos corredores. No habíamos visto nada bueno y fuerte de España durante unas temporadas, a pesar de la mucha propaganda de sus corredores.

Pero la actuación de los dos corredores de Mallorca, en la reunión de ayer, fue un placer. Tortella demostró ser más corredor, Gayá más o menos, pero cuando estaba el pelotón también demostró buen estilo.

Tortella ganó el Omnium con gran estilo totalizando 8 puntos. Tras él se clasificaron Hansen con 13; Marfeldt, con 15; Stein, con 17; Larsen, con 19; Gayá, con 19; Britze, con 25, y Miltoft, con 29.

Tortella empezó ganando una carrera de cuatro vueltas, seguida de Hansen, Marfeldt y Gayá, hasta 8 corredores.

En la carrera de ocho vueltas (370 metros cada vuelta), con «sprint» cada vuelta, ganó Stein seguido de Tortella.

En la carrera de persecución individual, Tortella dobó a tres corredores con 20 ó 25 metros de ventaja sobre Stein que fue

el segundo, Gayá se clasificó el tercero.

En la carrera de eliminación, en la cual los daneses, en unas ocasiones intentaron encerrar a los de Mallorca, venció Stein, seguido de Hansen, Marfeldt, Tortella, Gayá y Britze.

En resumen Tortella fue el vencedor, demostrando sus ex-



TORTELLA

traordinarias cualidades. Hubo muchos aplausos para los dos españoles cuando desfilaron después de su brillante actuación.

Por nuestra parte nada debemos añadir. Tortella y Gayá dejaron en buen lugar el pabellón español, pues los daneses en pista son debidos tener en cuenta. Además, como podrá comprobar el lector, no se les enfrentó a los mismos corredores que vinieron a Mallorca, para correr en carretera.

Un «¡bravo!» para ambos.



## C. F. Sóller - Soledad

Decisivo para la semifinal de la Copa Uruguaya

**SOLLER** (De nuestro corresponsal JOB).— El jueves por la noche, bajo los focos del Estadio Luis Sitjar, constituido eventualmente en feudo soledista, disputaron estos equipos el partido de ida en la fase de semifinales de la Copa Federación Uruguaya. La lucha fue entre dos club que practicaban buen fútbol, en lo que corresponde a su categoría, con rapidez y entusiasmo, y se desarrolló en plan de igualdad, de modo que el resultado de empate a un gol reflejó bien lo que había sido el encuentro.

Para el segundo embite de estas semifinales habrán de enfrentarse en Sóller estos mismos equipos el domingo día 5.

Le he pedido acerca de ello unas impresiones al Presidente D. Vicente Navarro, mientras salíamos juntos del Estadio Luis Sitjar, recién terminado el partido de ida.

—Luego de haberles visto en acción a ambos conjuntos, y con el empate conseguido en campo ajeno, supongo que tiene usted confianza de ganar el partido de Sóller y clasificarse para la final.

—El Soledad me ha gustado, pero mi opinión es de que vamos a ganarle, cuando menos por la mínima, en el campo d'En Mayol, en un ambiente más propicio a nuestros jugadores, en nuestro terreno, y con las voces de aliento de la hinchada local.

—¿Le ha satisfecho el juego de su equipo?

—Tratándose de un campo de mayores dimensiones que el nuestro, y con piso blando, de hierba, su rendimiento ha sido mejor del que yo esperaba. Bajo los focos —también una novedad para to-

dos ellos— demostraron su excelente calidad y su satisfactoria preparación.

—¿Cuales jugadores le han gustado más, del equipo contrario?

—De los delanteros el número diez (Rigo), y los dos volantes en especial Paco.

—¿Y del Sóller?

—Por encima de todos el portero Toribio, que ha estado formidable en algunas de sus intervenciones. Los demás muy bien, a la misma altura. Destacando por su combatividad y su recia moral. Se impuso el Soledad durante los 15 minutos últimos del primer tiempo, luego de marcar el gol. Pero el Sóller volvió a tomar, en largos intervalos, el mando del partido, y en ningún momento pensé que lo podía perder.

—¿Algo de particular para el próximo encuentro en el campo d'En Mayol?

—Daré comienzo a las 5'30 de la tarde. Las señoras, como de costumbre, tendrán entrada libre. A las 4'30 se jugará un partido amistoso, como telonero, entre dos de los equipos que van a tomar parte en el campeonato local de productores por gremios laborales. Los agricultores contra los albañiles, cuyas fuerzas se suponen bastante igualadas. Favorecemos la celebración de estos campeonatos —con calzado ligero— pues ayudan a crear afición.

—¿Como se presenta la perspectiva de la Tercera División, para la temporada próxima?

—Si no se forma grupo aparte con los clubs menorquines, no creo que hadie —de los pueblos de Mallorca— se arriesgue a los enormes dispendios que supone el Campeonato de Tercera División.

## CORTIN-PLAST

PATENTADA

CORTINA DE TUBO PLASTICO

DISTRIBUIDORES

COMERCIAL SERVET

Calle Siete Esquinas, 15 — Teléfono 13357

CUIDADO CON LAS IMITACIONES

**Yo escogí la libertad!**

Supé huir a tiempo de la tortura de los cortes e irritaciones y del engorro de brochas, jabones y cremas

Sea uno más entre los millones de personas que la disfrutan, aprovechando nuestra

**SENSACIONAL OFERTA!**

CONTADO **695** PHILIPS Ptas. = 75 Ptas. ENTRADA Y 11 MENSUALIDADES DE 62 Ptas.

CONTADO **670** RIAM Ptas. = 70 Ptas. ENTRADA Y 11 PLAZOS DE 60 Ptas. MENSUALES

TELÉFONOS 21357-15212 **RADIO BORNE** SAN MIGUEL, 135 SUGURSAL: JOVELLANOS, 1 TELEFONO 13477

**CORTE VD. HOYMISMO**

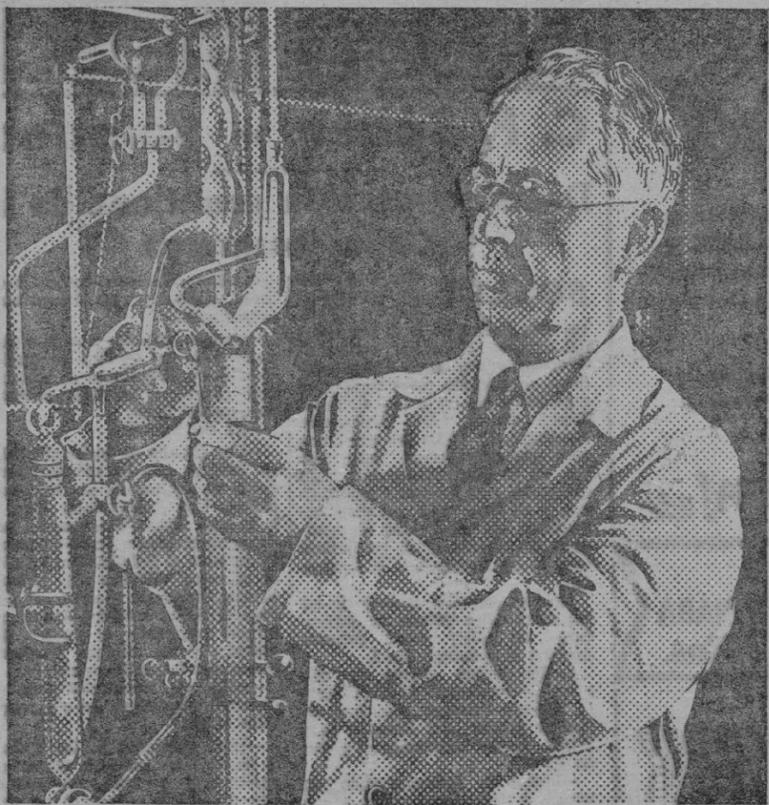
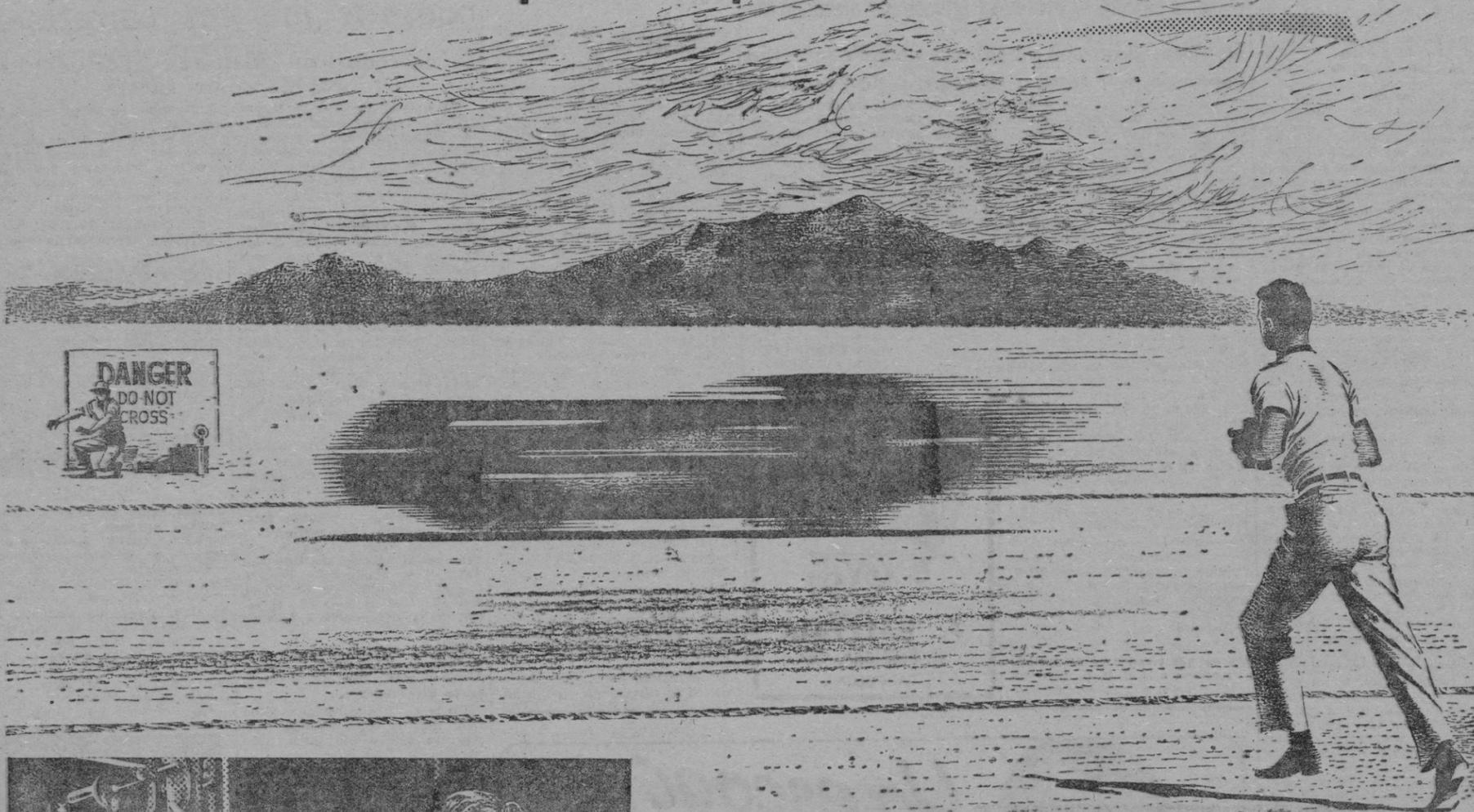
este CUPON - PEDIDO remítalo a **RADIO BORNE** y le enviaremos enseñada la máquina elegida por usted

Nombre y dos apellidos \_\_\_\_\_  
 edad \_\_\_\_\_ años, domiciliado en \_\_\_\_\_  
 calle \_\_\_\_\_ número \_\_\_\_\_ piso \_\_\_\_\_  
 de profesión \_\_\_\_\_ empleado en \_\_\_\_\_  
 domicilio del empleo \_\_\_\_\_  
 solicita-se le remita AL CONTADO o A PLAZOS (táchese lo que no interese) una máquina de afeitar marca PHILIPS, — RIAM (táchese la que no interese) en las condiciones establecidas en el presente anuncio.

de \_\_\_\_\_ de 195 \_\_\_\_\_  
 FIRMA \_\_\_\_\_

# COMPROBADOS EN LAS COMPETICIONES

para el mejor rendimiento en su automóvil.



Firestone Hispania incorpora la enseñanza de estas experiencias a la fabricación de la cubierta

## Firestone Supreme

MAS FLEXIBLE...

Y DE MAXIMA SEGURIDAD EN CARRETERA

Bonneville: sal dura y firme, perfectamente lisa. Escenario de fantásticas pruebas de velocidad pura, en las que el hombre lucha contra el reloj. Ojos electrónicos registran el paso de bólidos de hasta tres motores y tracción a las cuatro ruedas. Bastaría elevar su morro unos milímetros, para que despegasen del suelo...

Se precisa un neumático que, al rodar a tan asombrosas velocidades, resista la fuerza que pugna por separar el rodamiento del armazón y el propio neumático de la llanta. Firestone concibe este neumático, cuyas pruebas en Bonneville confirman las teorías de sus investigadores.



GRATIS.—Pídanos, por medio de cualquier Agencia FIRESTONE, el interesante historial deportivo "Firestone en las grandes pruebas automovilistas."

# NUEVO JUEZ DE PAZ EN SINEU LA AGRUPACION FOLKLORICA «MARJAL EN FESTA» ACTUARA EN BELGICA

## SINEU

(De nuestro corresponsal, NIJO MASS). — Ha sido nombrado Juez de Paz de esta villa, el propietario don Antonio Batle Ramis, el cual ha tomado ya posesión de su cargo. Con tal motivo le felicitamos a la vez que le deseamos éxito en su nuevo cargo.

**CONGREGACION MARIANA**  
Se están ultimando los preparativos para colocar una rejilla en el local de la Congregación Mariana, cuyo patio va a ser adecentado y arreglado para capacitarlo para la práctica de juegos deportivos, como pelota nacional, balonvolea, baloncesto y otros.

Faltan ya únicamente cinco partidas para que se termine el Campeonato de Ping-Pong, por lo que podemos decir que faltan solo días, para que se sepa el vencedor quien va a ser.

En el torneo de damas, la clasificación actual es: 1. J. Ordinas con 23; 2. B. Camps con 42; 3. J. Martí con 46; A. Ferriol, 48; M. Estela, 53; Pedro J. Jaume, 64; J. M. Salom, y M. Rotger, 74, hasta 25 clasificados.

**CINE MONUMENTAL**  
Proyecta «Tierra de faraones» en cinemascopio y technicolor, por Joan Collens y Jock Hankins, y «Rufufú», por Totó.

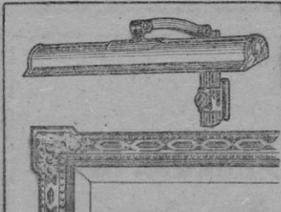
aspirador "Vampyrette" AEG

## Festival internacional de Schoten

### LA PUEBLA

(De nuestro corresponsal Alex) La agrupación folklórica local «Marjal en Festa», que tantos éxitos ha alcanzado últimamente en diversas actuaciones, acudirá en breve a la gran cita del festival internacional de danzas de Schoten (Bélgica); «Marjal en Festa» es el único grupo español que participará en este festival, y tendrá que competir con destacados conjuntos de Italia, Escocia, Dinamarca y Alemania. Los diferentes actos de este gran Festival darán comienzo el día 15 de julio y finalizarán el día 21.

Existen una gran animación entre los componentes de «Marjal en Festa», y marcharán a Bélgica, dispuestos a cosechar



APARATOS ESPECIALES PARA ALUMBRADO DE CUADROS Y TAPICES

F. BALCELLS - Rembló Cataluña, 24 - Teléf. 214764

nuevos y brillantes éxitos para Mallorca.

**EXPORTACION DE PATATAS**  
Finalizó la exportación de patatas tempranas a Inglaterra. El resultado total de la campaña de este año ha sido de 11.835 toneladas de patata «Royal Kidney» enviada al mercado británico. El precio más alto que se ha pagado por kilo, fue el día 28 de abril, a razón de 6'50 pesetas, y el más bajo el día 11 de mayo, a razón de 3'00 pts.

**OBRAS MUNICIPALES**  
La Brigada Obrera Municipal, se ha dedicado al bacheo asfáltico de todas las vías de la población.

Desde hace unos días, ha quedado completado el enlucido de la fachada Sur del edificio del Municipio, conocido por «Ca'n Garroví», con lo que ha ganado en prestancia y belleza, este edificio, que flanquea la olvidada plaza del Mercado.

**FIESTAS DE SAN JAIME**  
La comisión organizadora de las Populares Fiestas de San Jaime, se está moviendo y preparando detalles. No ha sido facilitado aún ningún avance sobre los actos que este año llevarán las famosas fiestas de La Puebla. Ya han sonado algunos nombres de orquestas; esperamos que en breve podamos adelantarnos a nuestros lectores una amplia información; por ahora, toda la confianza depositada en la Comisión Organizadora, que ya ha demostrado en años precedentes que sabe organizar fiestas.

**MES DE MARIA**  
Durante todo el mes de mayo se ha celebrado en nuestro templo, el Mes de María, gran cantidad de feligreses han acudido diariamente a tales actos.

**VIGILIA DE PENTECOSTES**  
El día 4 de junio, a las 23 h. se celebrará solemne vigilia en honor al Espíritu Santo, organizada por los Jóvenes de Acción Católica local en colaboración con las demás ramas.

# DURPLEXA

PERSIANAS ENROLLABLES DE PLASTICO

Tiene el honor de invitar a los Sres. Arquitectos y Constructores, clientes, amigos y público en general a visitar su stand en la Feria de Muestras en Barcelona Avda. Reina M.<sup>a</sup> Cristina - Avda. Rius y Taulet

REPRESENTANTE: JORGE AMENGUAL  
Reina M.<sup>a</sup> Cristina, 58

## DE INTERES PARA LOS PROPIETARIOS DE SEAT

Durante el mes de Junio DOMINGOS y FESTIVOS de 10 a 19 horas tendrá abierto para atender pequeñas reparaciones

### Talleres Darder

Avda. Alejandro Rosselló, 32 y 34 - Tel. 17560

Durante el mes de Julio DOMINGOS y FESTIVOS tendrá abierto el

### Servicio Oficial SEAT

Gral. Ricardo Ortega, 109 y 113 - Tel. 24003

## P. S. Hípica de Mallorca

Domingo, día 5 - A las 4:30 tarde

soberbias carreras de caballos

Trote y galope - SERVICIO DE AUTOBUSES

## SOLO 9 FABRICANTES EN ESPAÑA

pueden aplicar a su pañería el acabado inglés

PÉRROTT'S (The Genuine London Process)

estos nueve licenciados exclusivos son:

- BARTEX, S. A.
- ESPECIALIDADES LANERAS FARGAS, S. A.
- JAIME RICART
- JORGE DOMINGO, S. A.
- "KOLNER" COLOMER, S. A.
- M. COROMINAS, S. A.
- SALLARES DEU, S. A.
- SUCESORES DE LLONCH Y SALA
- TAMBURINI HIJOS

La garantía PÉRROTT'S con el nombre del fabricante, va grabada en el orillo; si no, no es PÉRROTT'S.



PÉRROTT'S trata solamente tejidos de lana pura de la mejor calidad, por lo que también responde de la bondad del tejido SI NO ES ACABADO PÉRROTT'S, ¡NO ES ACABADO PARA USTED!

Concesionario exclusivo: TINTES Y APRESTOS E. CASANOVAS ARGELAGUET, S. A. Asistencia y Garantía de PÉRROTT'S Ltd. Londres.



ES UN ANUNCIO DE DANIS

Comercial Garage SEGURA ofrece el más extenso y variado surtido en COCINAS a GAS Y BUTANO desde 375 pts.

Avda. A. Rosselló, 60  
Teléfonos 17447, 25637, 21318

Calor y Luz GAS BUTANO

LUMO-GAS: Manantial de Luz potente equivalente a una bombilla de 80 Varios. Con una carga de Butano de Luz, siempre con la misma intensidad, durante 75 horas.

COCINA WEEK END: De un solo fuego. Es fácilmente desplazable. Con una carga de Butano hay para cocinar de 15 a 18 días una familia de cuatro personas.

COCINA FAMILIAR: ESMALTADA Y DE DOS FUEGOS CONSUMO 50 gmos hora. CON UNA CARGA HAY PARA COCINAR DE 10 a 13 DIAS UNA FAMILIA DE CUATRO PERSONAS.

COCINA FLAGA: La cocina adaptable a un depósito de GAS que puede trasladarse a todas partes y tiene capacidad para un consumo de 40 horas.

AGENTE DE VENTAS Comercial Garage SEGURA  
AVD. ALEJANDRO ROSSELLO, 60  
Teléfs. 17447 · 25637 · 21318



PONE EN CONOCIMIENTO DE SUS CLIENTES Y AMIGOS DE LA CIUDAD DE LLUCHMAYOR, QUE EL DIA 6 DE JUNIO trasladará su equipo móvil de demostraciones de cocinas y demás aparatos a GAS BUTANO, para darles a conocer su funcionamiento y magnifico rendimiento, así como sus excepcionales condiciones de seguridad y economía.

Para su comodidad, nosotros mismos le tramitaremos la petición de la botella de GAS BUTANO que Vd. necesite, que le será concedida rápidamente, evitándole molestos desplazamientos.

Las citadas demostraciones se efectuarán en: Don PABLO SALVA, Obispo Taxaquet, 7 (por la mañana) y Don JAIME FEMENIAS, San Miguel, 15, (por la tarde).

## Peregrinación al Santuario de Lluch

Esta tarde serán bendecidos los Estudios de Emergencia de Radio Inca

**INCA** (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal, Juan M. PALMA).—Como ya saben nuestros lectores, se han ido celebrando distintas peregrinaciones al Santuario de Lluch con motivo del 75 Aniversario de la coronación de la Virgen Patrona de la isla.

Los inquenses, que estuvimos atacados durante muchos meses en la organización y desarrollo del Congreso, dejamos para más adelante el cumplimiento de este deber. Ha llegado la fecha deseada y mañana, Dios mediante, nuestra ciudad presentará el regalo de su amor y agradecimiento a la Virgen Morena por el éxito alcanzado con el Congreso Eucarístico Comarcal.

El programa general de actos tiene, en su esencia, los siguientes puntos destacados: A las 7 de la mañana salida de los autocares desde la Plaza de Oriente hacia el Santuario de Lluch. A esta caravana podrán unirse los coches particulares, así como los motoritas que lo deseen. A las 8'45 reunión de los peregrinos inquenses en la Plaza del Santuario, desde la que acompañados por los «blauets» se dirigirán a la iglesia. Seguidamente se cantará una Salve y después misa propia de los inquenses.

Por la tarde se celebrarán otros actos que se anunciarán a su debido tiempo, así como la hora de regreso.

**ESTUDIOS DE EMERGENCIA DE RADIO JUVENTUD DE INCA**

Para esta tarde, a las 7'30, se anuncia la solemne ceremonia de

la bendición de los nuevos Estudios de Emergencia de Radio Juventud, y de los nuevos sistemas radiantes. A dicho acto asistirá el Director General de la Cadena Azul de Radiodifusión, desplazado a la isla por tal motivo. Adelantamos al Director de la Emisora local, don Rufino Carrión, así como al personal a sus órdenes, nuestra más cordial enhorabuena.

### Celchones y Almohadas

gomespuma · PIRELLI  
CASA CODINA  
G. MOLA, 8 PALMA

## Tintorería "REGIA"

TELEFONOS 1-37-66 y 2-59-14



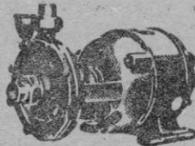
### LA SOLUCION MAS PERFECTA DE LA TECNICA ALEMANA

Para elevación de aguas con bombas sumergidas EMU-INDAR, clasificadas sobre el más alto peldaño del progreso, con bobinado lleno de agua, sin engrase ni estopada; con numerosas referencias en Mallorca, desde 1 a 300 H. P.

Plazo de entrega a 1 día. Grupo para usos domésticos. Estudios sin compromiso y máximas garantías.

### Casa B. NADAL «LA INSTALADORA»

Exposición: Plaza Mercedarios, 1.  
Talleres: Merced 10. — Tel. 12796.



## Proyecto para la terminación del nuevo Matadero de Manacor

**MANACOR** (De nuestro corresponsal JUAN NUAR).—Anteanoche se reunió en la Casa Consistorial el pleno del Ayuntamiento, en sesión ordinaria. De entre los acuerdos tomados, destaca por su trascendencia para la ciudad, el de la formación de un plan que permita la definitiva terminación de las obras del nuevo matadero. Estando la edificación exterior prácticamente terminada desde hace varios años, circunstancia que da pie para una inauguración oficial a todas luces precipitada, sigue imposibilitado para su uso por carecer de los últimos toques en las dependencias interiores. El viejo matadero une a su fea fachada una notoria incapacidad para atender las necesidades de Manacor, uniéndose a ello un estado ruinoso que hace aconsejable la más inmediata demolición. El

Ayuntamiento así lo ha entendido, y ha encargado a sus técnicos la confección de un plan minucioso que ponga al día el proyecto de ultimación de las obras. Ojalá cuaje este nuevo intento, y la inauguración sea de hecho y no solamente simbólica.

### TEATRO

Se estrenó, por la compañía que encabezan Carlos Muñoz y María D. Ocon la estupenda comedia de Miguel Mihura "Maribel y la extraña familia". La cacareada crisis de teatro, tiene en Manacor un altísimo representante. No es que el acontecimiento teatral pasara sin mucha gloria, sino que se llegó a la situación casi vergonzosa de que la función de la tarde tuviese que ser suspendida por falta de público. Luego, por la noche, hubo la suficiente para hablar de una media entradilla discreta y se hizo la representación. Y fue una lástima que no fuera más gente, porque "Maribel" es de las obras que hacen afición. Su delirioso ingenio, la ironía de varios calibres que se desfilan en cada frase, hacen del espectáculo algo inolvidable. El público "entró" de veras en la obra de Mihura, que aplaudió con verdadero entusiasmo tras contemplar su digna escenificación en una interminable sonrisa de complacencia. Buen tanto artístico el que se ha marcado el Teatro Principal. Lástima que "el otro" éxito vaya tantas veces por camino diferente.

### AYUNTAMIENTO

Extracto de los acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente en la sesión del día 24 de mayo de 1960, formulado por el infrascrito Secretario de la Corporación a los efectos señalados por el artículo 241 del Reglamento de 17 de mayo de 1952.

Se aprobó el acta anterior, y se acordó el enterado de correspondencia de interés y BB. OO.

Se concedieron dos licencias de obras a particulares.

Se autorizó a don Prisciliano Henares Auñón para traslado de restos mortales.

Se autorizó a don Guillermo Femenias Riera para apertura de carnicería en Porto-Cristo.

Se acordó conceder una gratificación por trabajos especiales al Oficial Administrativo don Faustino Puerto Morey.

Se acordó efectuar obras de reforma en el edificio que ocupa el Colegio Municipal Ramón Llull.

Se aprobó relación de gastos y facturas así como relaciones semanales de jornales del personal eventual de obras.

Se aprobó una propuesta de gastos de conservación de edificios municipales por total de 2.186,25 pesetas.

Se autorizó la asistencia del Secretario de la Corporación al proyectado Curso de Administración Local a celebrar en Peñíscola, disfrutando en caso de desplazamiento de beca de estudios en forma reglamentaria.

Se dio cuenta del nombramiento decretado por la Alcaldía a favor de los aspirantes don Sebastián Salas Serra y don Emilio Cerrato Barrios, propuestos por el Tribunal Calificador de las pruebas eliminatorias del Concurso Oposición celebrado para proveer dos plazas de agentes de Vigilancia Armados.

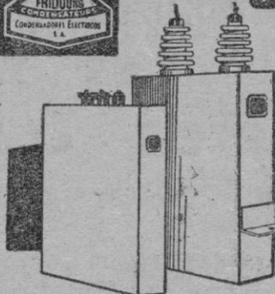
No se formularon ruegos y preguntas ni hubo asuntos propios de despacho extraordinario.

### CINES

Sala Imperial, tarde y noche; "En el cielo pintado de azul" y "La manzana de la discordia".

Goya, tarde y noche; "Tralación" y "Maternidad Imposible".

## Condensadores Eléctricos, SA



Condensadores para mejorar el factor de potencia

BARCELONA: Rbla. Cataluña, 56 - Tel. 21.69.08

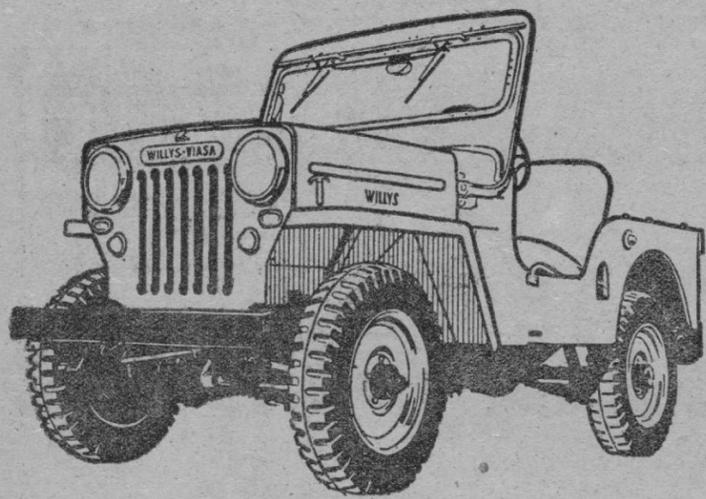
### PASCUAL RIBOT

Matias Montero, 24  
Teléfono 23721  
Palma de Mallorca

## EL MUNDIALMENTE FAMOSO

WILLYS  
**Jeep**

AHORA EN ESPAÑA



Fabricado en España por:  
VEHICULOS INDUSTRIALES  
Y AGRICOLAS, S. A.

REPRESENTANTE PARA ESTA PROVINCIA

**JUAN FERRA**

Av. Conde Sallent, 8 y 10 - Palma de Mallorca

Publicidad: HIJOS DE VALERIANO PEREZ

### ¿Conduce usted su coche?

Si tiene usted coche y le gusta tener limpios el parabrisas y los cristales, límpielos con CRISTASOL. Se rocía con el mismo frasco sobre el cristal... se frota con un paño... ¡y ya está! En un instante quedan limpios y relucientes.

CRISTASOL limpia también las manchas que dejan los insectos en el parabrisas. Pruébalo.

## NOGAT

Raticida de acción rápida



Con el matarratas NOGAT, en polvo y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Venta en farmacias y droguerías. LABORATORIO SOKATARG, calle del Ter, nº 16, Barcelona. Mandando ese recorte recibirá gratuitamente un interesante folleto.

# ANUNCIOS ECONOMICOS

## FINCAS

**VENDO FINCAS** urbanas rústicas pisos chalets. Agencia MAYRATA (Colegiado). Calle Jovellanos, 5. (12)

**AGENCIA ALZINA FINCAS.** Pisos locales solares, chalets, arrendamientos Jaime II 32. Teléfonos 14147 16680. (13)

**PISOS** zona Héroes Manacor, Ca'n Capas, Camp Redó, Son Cotoner, desde 130.000 pts. Facilidades varios años. JULIA, Colegiado, San Felipe Neri, 30. (22)

**FINCA RUSTICA** de 18 cuarteradas en Palma. Almenaras, algarrubos e higueras. Totalmente cultivable, vendiendo libre. ROSSELLO (Colegiado). Plaza Arzobispo O. Miralles, 20. (22)

**TIENDA** en Avda. Jaime III con gran sótano comercial, vendiendo libre. ROSSELLO (Colegiado). Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (17)

**INTERESA** comprar pequeño local, 350 metros fachada, por 6 metros de fondo, lugar comercial. Informes: Agencia SANS, Calle San Felipe Neri, número 38. (23)

**PRIMER PISO** libre, vendiendo calle P. Bmá, Pou. Tres dormitorios, baño, comedor, galería, etc. 250.000 pesetas. AGENCIA ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (21)

**VENDO** planta baja libre, 12 metros fachada, con cochera, con huerto y agua corriente. Calle Almoro, núm. 42. Para Informes: Marqués de la Cenia, núm. 17. Teléf. 24946. (29)

**VENDO** piso nuevo calle Antillón. Acepto coche por 2000 kilómetros. Teléfono 24460. De 9 a 11. (15)

**VENDO** chalet y solar en Maravillas. Tel. 12301. (10)

**VENDO LOCAL** grande, apto para negocio, almacén o cochera, con vista al mar. Informes: Teléfono 21579. De 9 a 11. (20)

**SE VENDE** chalet en Cala Barbacana Porto Colom 400 m2, 100 m. edificadas, por 160.000 pts. y 185.000 amueblado. Informes Gestoría Riera. Teléfono 13415. (24)

**SE VENDE** magnífico chalet en Palma Nova. Construcciones Mayol. Barón de Pinopar, 38. (12)

**VENDO** casa señorial, libre inquilinos. Informes: Teléfono 21579. De 9 a 11. (12)

**VENDO** piso muy céntrico, bien de precio. Informes: Juan Alcover, 34. Teléfono 13564. (13)

**SE VENDEN** modernos chalets, con grandes facilidades de pago en Urbanización CALA BLAVA. Informes: Construcciones Mayol. B. Pinopar, 38. (19)

**OCASION.** Se vende chalet en LOS SOMETIMES, recién construido, 1.400 metros terreno. Informes: Barón Pinopar 38. Tel. 11654. (13)

**FINCAS DARDER** (Colegiado). Administración compra-venta villas, chalets, pisos, traspasos Avenida A. Ross-Ró 63. Ptas. Palma. (17)

**PALMA-NOVA** vendiendo chalets, modernísima línea, todo confort a estrenar. Teléf. 12577 de 3 a 4. (16)

**AGENCIA MASCARÓ** (Colegiado). Compra-Venta de propiedades, urbanas y rústicas. San Miguel, 141. (13)

**FINCAS A. JAUME TRUYOL** Aragón, 22, 19. Tel. 23332. Alquiler local negocio, espacioso, céntrico. Vendo planta baja compuesta vivienda ocupada y local libre. (22)

**CHALET** en Cala Mayor, tiene cinco dormitorios, gran jardín, vendiendo libre. ROSSELLO (Colegiado). Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 20. (17)

## SOLARES Y TERRENOS

**SOLAR** de 7.000 m2. en carretera de Inca frente al Aeropuerto (128 metros a la carretera). Se vende todo en porciones. ROSSELLO. Colegiado. Plaza Arzobispo O. Miralles, 20. (14)

**VENDO SOLARES** en Cala Mayor, Ca's Catalá, Portals, Palma Nova, etc. ROSSELLO (Colegiado). Teléfono 12282. (14)

**VENDO** solar, Son Serra, calle Maribel, 11/30 x 22/50 mts. cercado, tiene cochera edificadas, dos fuentes y una casita habitable en el fondo, cimientos hechos, planos edificación. Precio: 125.000 pts. Facilidades pago. Masip. Plaza Merced 14. Teléf. 12008. (38)

**OCASION** vendiendo solar en Somtimes. Tel. 12301. (10)

**SE VENDEN** solares en Urbanización LOS SOMETIMES. Grandes facilidades de pago. Construcciones Mayol. Barón Pinopar 38. Teléfono 11654. (18)

**VENDO** magníficos solares con estupenda vista al mar dotados de agua presión y electricidad. Grandes facilidades de pago. en Urbanización CALA BLAVA. Informes: Construcciones Mayol B. Pinopar 38. (20)

**VENDO** solar puente Ca's Pasilla. Informes: Barceló y Combis, 5. (10)

**NINGUN** artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

**LAVADORAS** eléctricas, ventas contada y plazos. BIZQUERRA BOTINAS San Miguel, 199. (11)

**OCASION,** vendiendo caldera, marca España número 5. Anuncios ALZINA Jaime II, 32. (12)

**NOVIOS!** Desde 1.395 pesetas, trajes marengo gran calidad, y otro de regalo, en SASTRERIA CYMA. (15)

**SE VENDEN** vigas pino teja, sepi, otras maderas procedentes derribo. Informes: Ordinas, Manteros, 12. Teléfono 21158. (16)

**VENDO** muebles Norte para coimado, barato. Espartero, 21. (Santa Catalina). (10)

**VENDO** vigas norte. Informes de 9 a 11. Teléfono 21579. (10)

**BOITE** tipo balandro vendiendo 5.000 pesetas. Informes: Consejo Club Náutico Palma. (11)

**PLANTAS** ornamentales: JARDIN y HOGAR. Costa y Llobera, 7. (11)

**CONSERVADORA** metálica con maquinaria eléctrica incorporada, con, totalmente nueva. Tipo 12658. (10)

**VENDO** bote guairo, motor, buen estado. Informes: Teléfono 16476. (10)

**VENDO** Barbería completa, tres sillones americanos. Informes: Mayor, 55. La Puebla. (11)

**VENDO** o cambio bote crucero completamente equipado vela, motor por auto Seat 600 Renault 4/4 u otro a convenir o bien por solar preferentemente, en zona portuaria. Teléfono 16476. (22)

**JARDINES:** Accesorios y artilaje. JARDIN y HOGAR. Costa y Llobera, 7. (11)

**OCASION:** Vendo trilladora con motor Motacás. Goethe, St. Palma. (10)

**SE VENDE** aparato permanente. Peluquería Morall. Olmos, 15. (10)

**IMPRESA** completa usada se vende en Pollensa. Informes: calle Soldado J. Fre Gomis, 9. (13)

## COMPRAS

**COMPRO** al contado conservadora de ocasión para bar. Teléfono 21120. (10)

**COMPRO** ropa usada, puestas, trajes y trastos viejos. Alfarería y Teléf. 15747. (12)

**MAQUINARIA**

**VENDAMOS** motor, cambio y dirección AUSTIN legítimos baratísimo. Teléfono. 25421. (10)

**VENDO** barato motor semidiesel 13 H. P. Informes: Teléfono 16957. (10)

**VENDENSE** varios motores trifásicos, moldes cortas suela, carrito mano. Teléfono 13447. (11)

**SE VENDE** moto-triciclo reparo carga 200 lbs. Informes: San Miguel, 199. (11)

**ALQUILER** motocicletas Garage insular A. Marqués Marqués 26. Teléfono 24142. (10)

**VENDO** Ossa, Isso, y Motobici. Garage EL RAPIDO. Calle Ramón Berenguer III, 19. (13)

**VENDO** Lambreta seminueva. Teléf. 15895. (10)

**COMPRARIA** Carter Duca II 65. Informes: Gerónimo Rosselló, 8. (10)

**SERVICIO** mecánico en carretera de 8 a 20 horas, laborables y festivos. Mo. Frau. Teléf. 17073. (16)

**VESPA**, joy barata. Rullán, 32. Hostalets. (10)

**COMPRARIA** velomotor B.H. Calle De la Soledad, 20, 3e, 2e. (11)

**VENDO** Vespa gran ocasión, 11.500 pts. VESPATODO. Julián Alvarez, 25. (11)

**CICLOMOTORES** GAC-Mobylette modernos desde 5.275 pesetas; contado y plazos. CASA GOMILA, Avenida Antonio Maura, 13. (16)

**URGE** vender hoy Seat 1.400. Calle Fco. Sancho, 26. (10)

**AUTOMOVILES**

**SEA BUEN** HOFER aprendiz con coches modernos, tramitación carnet. ESCUELA AUTOTECNICA GARCIA Pedro A. de Ba. 40. (16)

**GRUAS** Sata, Héroes de Manacor 23-25. Teléfonos 1265 y 14953. (11)

**SE VENDEN:** Ford 9 H. P., Opel 8 H. P., Obsimobile 21 H. P. Informes Garage J. Bestard. (17)

**VENDO** Biscuter, Razón Garage BESTARD. Héroes de Manacor. (10)

**PARTICULAR** vende Dodge siete plazas. Teléf. 14420. (10)

**VENDO:** Standard 10 H. P. 1955; Ford Anglia 1955; Seat 1400 B; Seat 1400 A; Simca Avonde 1953; Morris Minor 1952; Dauphine P. M.; Renault 4/4; Seat 600; Austin 1948; Opel Record 1954; Buick 1950; Consul 1954; Studebaker Champion S. P.; Matfort cambio al volante; Furgoneta Alfa Romeo gas-oil; Bafilla 4 marchas; Ford 1 H. P.; Adler Junior; Morris 8 HP; Citroen B-10; Torpedo; Citroen 5 H. P.; Citroen Rosalia; Camioneta Citroen; Biscuter; Ford modelo B. - Garage EL RAPIDO, Calle Ramon Berenguer III, 19. (7e)

**SEAT** 600 matriculado se vende facilidades, automoviles Pons, Elicano. 15. (10)

**VENDO** camion Chevrolet diferencial Ford 8 y furgoneta Ford 17 HP, con seis asientos y carga magnifico estado. Pedro A. Peña, 38-55. (20)

## CHEVROLET

**CHEVROLET** 1954 gran lujo, propio para hoteles, facilidades pago. Automoviles Pons, Elicano, 15. (13)

**COMPRO** al contado coches nuevos o usados Automoviles Pons, Elicano, 15. (15)

**HUDSON** «Comodore», baiga cambio volante, toda prueba, fácil pago. Teléf. 13334. (11)

**VENDO** Citroen 5 HP., admito foto. Calle Escursach, 12, 4e. (10)

**AUTOMOVILES** en VENTA: Renault 4/4, 3e serie. Iseta casi nueva, barata. Seat 1.400. Seat 600. Fiat 1.400. Ford Consul. Lloyd. Peugeot 201 HP., toda prueba. Baililla 4 marchas, facilidades pago. Morris Minor 4 puertas. Morris anfigu barato. Topolino Simca. Fiat Hispano. Renault Monacatre barato. Studebaker Champion Servicio Público. Seat 600 casi nuevo, solo unos 3 mil kilómetros recorrido. Seat 1.400 especial B, dos colores, matriculado, de servicio público, Avenida Antonio Maura, 13. Teléfono 11123. (74)

## ALQUILARIA

**ALQUILARIA** casita pequeña con o sin traspaso. Informes en esta Administración. (11)

**TRASPASOS**

**TRASPASO** colmado Mercado Santa Catalina. Razón, San Magín, 130 (Carnicería). (10)

**TRASPASO** ó alquiler bar-bodega. Razón esta Administración. (10)

**TRASPASO** colmado con vivienda, mucha y buena clientela alquiler antiguo. Informes: Paz, 36. (13)

**TRASPASO** peluquería señoras. Bartolomé Pons, 97, 1e, dcha. de 2 a 4. (12)

**TALLER** motos, traspaso, asientarme extranjero, facilidades pago. Juan Crespi, 16. (11)

**IMPOSIBLE** atender, traspaso colmado precio factura contra Palma. Razón: Teléf. 22388. (11)

**TRASPASO** local negocio céntrico alquiler ciento cincuenta pesetas; tiene vivienda. Informes: Calle Mora, 2. (14)

**TRASPASO** panadería, precio muy conveniente. Fornar, 188, de 9 a 2. (11)

**TRASPASO** local compuesto de tienda con grandes puertas vidrieras y sótano de unos 200 m2. en total, así como vitrinas, armarios, mostradores etc. etc. a cien metros Avenida y a diez calle Aragón. Informes: Pedro A. Peña, 38-55. (39)

**BOLSA DE TRABAJO**

**LAS EMPRESAS** obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación. (Art. 5. Ley de 10-2-1948). Las inscripciones se castigan con multas hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

**LA PLADORA,** se necesitan buenas piederas para miltas a medida. Trabajo todo el año. (14)

**SE NECESITAN** oficiales bañadores señora. A. Marqués Marqués, 12, 2e, 2e. (19)

## SE NECESITA

**SE NECESITA** chico aprendiz, dependiente especializado recambios Automoviles y Señorita auxiliar oficina mecanografía. Informes Comercial Garage Segura, Avda. Alejandro Roselló, 60. Teléf. 25637. (23)

**SE NECESITA** sirvienta en Miguel Marqués, 14. (10)

**SE PRECISAN** dos aprendices fábrica, edad 16-18 años. Informes: Marqués Ponsanta, 118. (13)

**SE PRECISA** auxiliar administrativo con experiencia. Informes: Teléf. 25018. (10)

**BORDADORAS** punto cruz se necesitan. A. Marqués Marqués, 12, 2e, 2e. (10)

**SE PRECISAN** pisceros niños y pantalonerías, Sastretería CYMA. Sindicato, 70. (10)

**CALZADOS MILAN,** Sindicato, 105 necesita aprendizas. (10)

**GABY COUTURE** necesita dos oficiales 1e pero preciso tengan experiencia en alta costura. También aprendizaje para taller. Jovellanos, 6. (19)

**SE NECESITA** tejedora de 16 a 20 años en BORDADOS MALLORCA S. A. C/ Valldemosa, 39. (15)

**APRENDIZ** se precisa en MODELOS DAN (Sastretería). Calle San Miguel, 44-1e. (12)

**OFICIAL** pintor a pistola se necesita en talleres. Calle Tomás Rullán, 19. (13)

**HERRERO** se necesita en Talleres Isern C. Tomás Rullán, 19. (10)

**SE NECESITAN** operarios para montar sostenes, trabajo fino todo el año. Obispo Campins, 26. De 8 a 13. Martes, miércoles y jueves. (22)

**SE NECESITA** dependiente. Informes: 12446. (10)

**SE PRECISAN** camareras Cristóbal Real, 19. (10)

**ZURCIDORA** medias a máquina, hace falta en A MODERNA, calle Arturo Rizzi, 41 y en la tienda San Rafael, calle Julián Alvarez, 4. (24)

**URGE** chica que sepa bordar a máquina y chica que sepa coser. Informes: Arco de la Merced, 1. Palma. (19)

## SE OFRECE

**SE OFRECE** chofet carnet B. Informes esta Administración. (10)

**NECESITAMOS** cajera Cafetería Kais, Pelaires, 110. (10)

**DEPENDIENTAS** con idiomas, oficiales y aprendizas taller confección «Gran Chic», Frente Correos. (12)

**SE NECESITA** representante joven y de buena presentación para la venta de artículos de mucha demanda. Calle Solitario, 5. Son Roca. (21)

**SE OFRECE** matrimonio catalán, joven, buena presencia, hablado francés, chofet B mecánico y camarera. Dirigirse por escrito. Sr. Bargada, Calle Estrella, 12, 1e, Palma. (25)

**SE SOLICITA** mujer de mediana edad para cuidar niños y quehaceres domésticos. Escribir BALEARES N. 513. (16)

**EXISTENCIAS**

**BAILE MODERNO.** Clases rápidas y garantizadas. Profesor Santiago Aragones, C/ Juan Bauzá, número 86, 1e. (12)

**MATEMATICAS.** Revalidas. Bachillerato y Preuniversitario. Convocatoria Septiembre. Teléfono 16478. (10)

**LENGUA LA SEGURIDAD** de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta sección. (12)

**BIOTERAPIA**

**DISPONGO** capital primeras hipotecas buenas condiciones. Belfran Velázquez. (20)

**HOSPITALS**

**CASA** particular, aceptaría caballero, pensión o dormir. Vallori, 9, 1e. (10)

**HABITACIONES**

**DESEO** habitación con derecho cocina interior o arrabales Palma de la Isla a 19 Octubre. Escribir Apartado 268, indicando precios, situación, detalles y nº teléfono. (24)

**CEDE** habitación matrimonio, derecho cocina, baño. Honderos, 149, 1e, 2e. (10)

**HABITACIONES** con baño, una independiente, derecho cocina. Pedro Mir, 22. (10)

## NO LE DUDE USAR

**NO LE DUDE USAR** esta sección es la más leída del periódico.

**VANUJOZO**

**SEÑORA:** Chaqueta y tres cuartos piel y ante todos los colores. Fabricación propia ALBA Vailor 16. (16)

**SE MONTAN** pequeñas industrias familiares, con fórmulas y enseñanza práctica de artículos de mucha demanda y comprobamos la producción. Apartado de Correos, 500. (23)

**SE OFRECE** local para souvenirs o similares, situación magnífica, esquina, cerca playa Ciudad Jardín Las Rocas. Informes: Pídeos, 15 Palma. (20)

**JARDINES:** Contra las plagas. JARDIN y HOGAR, Costa y Llobera, 7. (11)

**INDUSTRIAS** SES Manufacturas artículos y trabajos económicos garantizados. Teléf. 23557. (10)

**ESTAMPAS** primera comunicación. Extens. surtido. COMERCIAL BOSCH, Plaza Mercaderías 7. Teléfono 25743. (12)

**BLANQUEOS** con cepillo en la chafas e interiores. «Blanqueos Palma», también pintores. Calle Pinopar, 21, 1e. Teléf. 25954. (17)

**NO MENOS** de 50.000 personas leer diariamente estos anuncios clasificados.

**COCHINAS** de todas clases, adaptamos para Butano. Instalamos Hornillos a Butano para cafeteras exprés. Casa Ferrer, Bauló, 20. Tel. 13075. (20)

**POSTALES** Buen surtido. Precios especiales para revendedores. COMERA (AL BOSCH). Plaza Mercaderías, 7. Teléf. 25743. (14)

**BLANQUEADORES** luz Especialidad con cepillo Bar Central. San Magín 4. Teléf. 21164. (12)

**INDUSTRIAS SES** Especialidad Mecanización. Muchos trabajos rápidos. Garantizados. Teléf. 23557. (10)

**SERVICIO** camioneta; para encargos: Camión Europeo. Teléfono 25746. (10)

**NECESITA** usted comprar, vender, alquilar, traspasar, etc.? Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos: res o res cuánto desea rápido y económicamente. (10)

# JARDINES SÉSAMO

Tels. 25844 y 16570

El mejor programa en el jardín más señorial

## GRANDIOSO EXITO DE

### Cuarteto Sacromonte

### Amparín Triguero

### Chacanela

### Mari Quirós

### Trío Alcázar

### Komel and Chantur

### Matilde

Una noche en Sésamo es un recuerdo inolvidable

Reserve su mesa

Platos embrague, engranajes y grupos cónicos. Grandes existencias

Comercial Garage SEGURA

# LOS REPORTAJES DE *Baleares*

## El B-70 «Walkyria» será el bombardero más potente del mundo

El B-70, último modelo de la larga serie de bombarderos de la Fuerza Aérea Norteamericana, ha sido últimamente objeto de numerosas controversias en los círculos oficiales de Washington, especialmente en aquellos relacionados con la defensa nacional.

En la sesión del Senado celebrada el 19 de Febrero último, el senador por el estado de Missouri y uno de los posibles candidatos demócratas a la Presidencia, Stuart Symington, hizo un detallado estudio de la situación de la defensa de los Estados Unidos. Como conclusión señaló seis puntos básicos que deben considerarse para lograr una defensa adecuada y una inmediata respuesta al ataque. Todos ellos son de carácter general, excepto aquel en que aconseja la inmediata construcción del B-70. Ahora bien, ¿qué es el B-70, para que ciertos sectores propugnen con empeño su pronta construcción, y otros, sencillamente, la consideren una pérdida de tiempo y de dinero?

### TRES VECES LA VELOCIDAD DEL SONIDO

El bombardero North American Walkyria B-70 representa el proyecto más avanzado y audaz ideado hasta la fecha en la historia de la industria aeronáutica. El hombre «Walkyria» recuerda a las doncellas de extrema belleza que, según la mitología germana, surcaban los cielos recogiendo a los héroes muertos en combate para llevarlos al Valhalla.

Algunas de las características más atrevidas de la construcción aeronáutica han entrado en su diseño. El elemento principal, su extraña configuración aerodinámica, es por ahora un secreto.

El B-70 fué el primer avión proyectado para llevar a cabo su misión a velocidad máxima, unos 3.200 kms. por hora. Mach 3 (1). A diferencia del «Hustler», B-58 que sólo alcanza velocidades supersónicas al aproximarse al objetivo, y es el más veloz en la actualidad, el B-70 puede mantener esta velocidad durante todo el trayecto.

Propulsado por seis turbinas General Electric J-93 que desarrollan un total de 150.000 libras de empuje, el B-70 fué proyectado para operar hasta los 25 mil metros de altura, con un radio de acción de 9.600 kilómetros sin reabastecimiento en vuelo. De tamaño similar al B-52, 50 metros de largo por 35 de envergadura, lleva una tripulación de cuatro hombres. El peso máximo al despegue es aproximadamente 250 toneladas. Ha sido diseñado para funcionar con combustible corriente, aunque por un tiempo se pensó que se obtendría mejores resultados con com-

● Podrá volar a 3.200 kilómetros por hora y a una altura de 25.000 metros.

● Coste del proyecto: 456 millones de dólares.

bustibles del tipo del Borón.

La tripulación no tendrá necesidad de usar trajes a presión, máscaras de oxígeno ni paracaídas. La cabina es una cápsula hermética que, en caso de emergencia puede ser separada del resto del avión y es frenada en su descenso por un paracaídas que se abre a una altura pre-establecida. La cápsula está equipada para flotar y cuenta con los elementos de subsistencia necesarios para la tripulación.

### TRES HORAS PARA LLEGAR A RUSIA

Construido de titanio, acero inoxidable y aleaciones de níquel, el B-70 puede llegar al corazón de Rusia en menos de tres horas. Puede despegar desde cualquier pista del Comando Aéreo Estratégico o bien desde aeropuertos civiles. A pesar de su tremenda velocidad de crucero, su velocidad de aterrizaje es menor que la del caza-interceptor F-100 Super Sabre. A altas velocidades los extremos de las alas pueden ser inclinados hacia abajo en un ángulo de 50 grados, proporcionándole mayor estabilidad. Una idea de su fantástica velocidad la puede dar el hecho de que volando hacia el Oeste después que el sol se ha puesto, éste se vería reaparecer sobre el horizonte.

Los usos del B-70 pueden ser múltiples: puede llevar desde la mayor bomba de hidrógeno o proyectiles dirigidos hasta las bombas de tipo corriente. Puede ser usado también para transportar vehículos espaciales hasta el límite de la atmósfera.

El B-70 es, sin duda, la última palabra en lo que a aviación se refiere. Pero su construcción depende de los fondos que el Gobierno de los Estados Unidos le destine el proyecto dentro del presupuesto para el año fiscal de 1961. La cantidad que la Fuerza Aérea exigió para llevar a cabo la construcción completa fué de 456 millones de dólares. El actual proyecto de Presupuesto, en cambio, sólo destina 75 millones de dólares pa-

ra tal propósito, limitando así la construcción a sólo dos prototipos. En caso de ser construidos, estos prototipos serán tan sólo el «aparatado» del avión, que, si bien podrá volar, carecerá de todos los elementos secundarios, como el equipo electrónico, sistemas de ataque, etc. pues los sub-contratos para su construcción han sido cancelados. En caso de necesitarse estos elementos, deberán ser adaptados los del B-52, que no son adecuados para un avión Mach 3. Esta situación ha sido comparada con la de un as del automovilismo que, disponiendo del mejor coche, entra con desventaja en la carrera porque no se provió a tiempo de las gafas adecuadas.

### DIVISION DE OPINIONES

Este asunto debe ser considerado por el Congreso al hacer el estudio del Presupuesto para 1961. Pero, también en el Congreso las opiniones están divididas. Algunos sectores opinan que los 456 millones de dólares necesarios para la adecuada construcción del B-70 es una suma muy elevada para invertir en un proyecto fantástico que tal vez antes de entrar en acción ya esté anticuado y, por lo tanto, parece ser más seguro destinar ese dinero a perfeccionar los grandes proyectiles balísticos en los que la Unión Soviética lleva por ahora la delantera.

Los partidarios de la construcción completa del B-70 opinan que éste no es un bombardero más, sino que representa una nueva etapa en el campo de la aviación supersónica: la penetración de la barrera del calor. El hecho de entrar en el campo del Mach 3 con un aparato tripulado, representa un avance igual o mayor que el alcanzado con los grandes cohetes dirigidos. Un aparato tripulado de alta velocidad es un arma poderosa, dada la flexibilidad que puede tener, comparado con los cohetes. El proyectil balístico, una vez lanzado, no puede ser recuperado y solamente se puede evitar

que llegue a su destino haciéndolo explotar cuando está todavía en camino empresa bastante costosa. Unos pocos «engaños» producidos por los estragos soviéticos en las pantallas del radar americano, acabarían con el stock de cohetes que Estados Unidos tiene en posición de lanzamiento. El bombardero, en cambio, puede ser llamado para que

regrese si el orden de ataque se ha revocado, siendo entonces el combustible el único gasto.

### HARA INÚTILES LOS ACTUALES SISTEMAS OFENSIVOS

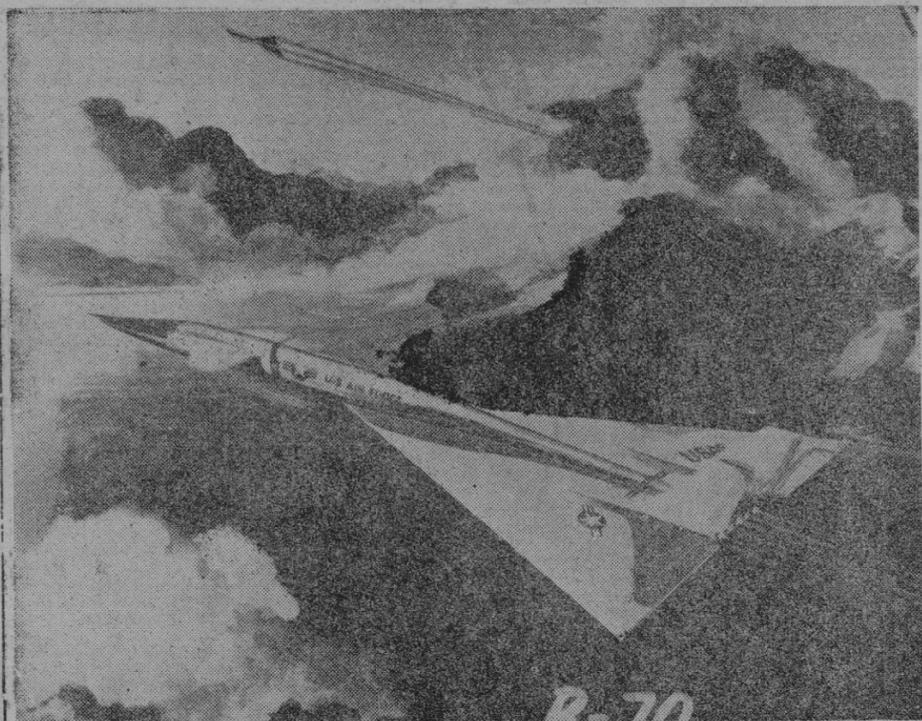
El B-70 será tan veloz que exigirá un sistema defensivo totalmente nuevo. A una velocidad de 48 kilómetros por minuto, cualquier error al detectarlo, se multiplica enormemente. Una alerta o una demora de diez minutos encontrará al B-70 unos 480 kilómetros más cerca del objetivo, volando pegado a la superficie de la tierra para eludir el radar, o tan alto que ningún sistema defensivo con base en tierra puede alcanzarlo.

Además de las razones tácticas anteriormente expuestas, se habla también de razones económicas indirectas. El B-70 representa una amenaza financiera para la Unión Soviética, en el sentido de que los Estados Unidos puede construirlo mucho más barato de lo que le costaría a Rusia construir una defensa contra él. El cambio a Mach

3 en la ofensiva tripulada forzaría a Rusia a lanzarse en un costoso programa de nuevas armas, incluyendo nuevos interceptores Mach 3, nuevos cohetes anti-aéreos y sus respectivos sistemas de control. Como bien saben los diseñadores del B-70, es preciso desarrollar una nueva familia de metales y métodos de fabricación para llenar las necesidades requeridas por una velocidad de crucero de 3.200 kms. por hora.

### UN BUEN NEGOCIO

De acuerdo con los datos proporcionados por el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, General Thomas D. White, el coste por unidad del B-70 es de 24 millones de dólares, cifra bastante elevada si se compara con los 8 millones del B-52 actualmente en uso en el Comando Aéreo Estratégico. Además, esta cifra seguramente aumentará al ser perfeccionado el proyecto. Pero, por otro lado, se estima que al estar el B-70 disponible, el presupuesto de defensa de la Unión



Un dibujante americano ha imaginado así el B-70, un nuevo bombardero revolucionario que se proyecta construir en los Estados Unidos y que haría inútiles todos los actuales sistemas defensivos. — (Foto Europa Press).

## El nuevo rapto de Europa

UNA de las cosas más difíciles de garantizar es una primavera en España. Nuestra primavera es tan revoltosa, empujada y caprichosa como nuestro temperamento. Ya es sabido que nuestro temperamento igual caldea que hiela, lo mismo templaba que aborrasca, igual llueve que echa para fuera un ventarrón atroz. Quizás nosotros y más ahora que el turismo supone una grande y rediticia industria española, deberíamos referirnos menos a la primavera y más al buen tiempo coincidente. Claro que según todas las tradiciones poéticas, la primavera y el buen tiempo coinciden, pero spongo que no será necesario demostrar

hasta qué punto las tradiciones poéticas no se fundamentan en nada real. El verdadero buen tiempo, en España, ofrece una cara absolutamente original y un signo infalible.

El buen tiempo nos viene con los cuernos floridos de los primeros toros de las primeras fiestas del sol, y anuncia el momento de desempolvillar esa jerga especialísima y castiza —castiza, auténtica; no castizales— de los aficionados a la Fiesta; el buen tiempo nos viene con la noble heráldica de las ganaderías, con la pasión del hombre frente a los diestros, mucho más aún que frente a las escueltas

### Por RAFAEL GARCIA SERRANO

taurinas. También en esto nosotros concedemos al hombre más valor que a su bagaje de ideas, compromisos, usos y costumbres. «El será de la escuela cordobesa —le oí decir a un tipo en un tendido—, pero ¡madre, como toreá!» Ni la primera graciosa yema de los árboles ni las primeras violetas, ni la inconfundible luz de las mañanas urbanas, ni siquiera esa sonrisa inevitable que los investigadores de la primavera ven en las mujeres; nada de eso nos conduce a un diagnóstico certero sobre la presencia del buen tiempo. Son síntomas de ida y vuelta, señales con las jocosas costumbres del Guadiana. A mi modo de ver, son los toros, los fuertes toros iberos, los que nos traen la buena nueva del tiempo. Con ellos vienen las blusitas primaverales de las chicas y el pio-pio en divisas de las primeras golondrinas turísticas. He aquí, pues, una primavera acerada, iáciosa y dramática. Una primavera a la española. Esa irresistible media verónica que le damos al toro burgués de la mesa de nuestro despacho, nos mete a Boticelli en nuestro cuarto de trabajo, sólo que para nosotros Boticelli lleva sombrero cordobés y habla como un mayoral. Sólo que para nosotros aquella primita de Boticelli que él retrató tan graciosamente, lleva

peña y mantilla y viene, como su lejana pariente, la Señorita Europa, montada en un toro. A Europa, ahora, si no la rapta un toro, le arrebatan los toros.

Este buen tiempo español que tanto y en todos los sentidos preocupa al mundo, me ha traído ayer la carta de un amigo italiano. El hombre, a quien yo hice taurino hace ya muchos años nada más que hablándole de Manolete, me pregunta que cuando empezará la TV española, además de retransmitir por Eurovisión los partidos de Madrid y el Barcelona, que a él le gustan mucho, a eurovisión algunas corridas de toros, que a él le gustan más. Yo no he sabido contestarle, pero

en cambio me gusta imaginar a Europa como una grande, monumental y hermosa plaza de toros, con su división de opiniones, pero con su unánime ovación a la hora de la verdad y el arte, del valor y de la belleza, esperando que salten al ruedo los toros de España. Tendidos de sol de Italia y Francia, altos palcos soseras, sucesos y noruegos, barreras del Pirineo, callejón del Pirineo —casi tocando al toro— sombra verde y jugosa de Inglaterra y Alemania y hasta los desmontes trágicos de la triplacaría más allá del telón de acero. Me gusta ver a los europeos con café, copa y puro esperando que suenen los clarines y comprobando que eso de que no somos puntuales es algo, también, de la leyenda negra.

Soviética se recargaría en unos 10 mil millones de dólares. El B-70, como el inmenso B-36 de años atrás, puede ser un buen negocio. Además, desde el punto de vista comercial, el B-70 puede ser el punto de partida para futuros proyectos de aviones comerciales más veloces, que algún día se tendrán que construir, y es muy posible que la Unión Soviética ya haya pensado en ello. Además, se opina, ya que Rusia va a la vanguardia en cuanto a la capacidad de sus cohetes, los Estados Unidos debe mantener a toda costa la supremacía en el campo de la aviación internacional y seguir trabajando, sin escatimar sacrificios, en el límite de sus posibilidades.

Pero el proyecto del B-70 tiene que esperar todavía la decisión del Congreso al estudiar este el presupuesto de defensa para el año 1961. Con la rebaja de fondos para el programa hecha en el proyecto del Presupuesto, la fecha del primer vuelo del B-70 se ha atrasado ya once meses. En cuanto a los sub-contratos para los sistemas secundarios del avión que fueron cancelados, están siendo llevados a cabo por propia cuenta de los contratistas, con la esperanza de que el Congreso considere el asunto y modifique la resolución al aprobar en Junio el Presupuesto para el año 1961.

(1).—Mach es la unidad con que se mide la velocidad de un cuerpo en movimiento, y es igual a la velocidad del sonido en el medio en que el cuerpo se mueve. Mach 3 corresponde a una velocidad igual a tres veces la del sonido.

R. VALDES. V. (Una exclusiva de «EUROPA-PRESS»).

Si Vd. desea un COLCHON de MUELLES «FLEX» de LANA de GOMAESPUMA,... o de otros tipos más económicos ADQUIERALO EN... Casa MIGUEL ROSSELLO PEDRO A. PEÑA, 44

Sus excursiones por Autopullmans CONDE LA ARISTOCRACIA DE LOS VIAJES

ALQUILER SIN CHOFER Deléitese conduciendo motos Vespas y Seat 600 nuevos Próxima apertura el día 5 de Junio C. Juan Alcover, 34 - PALMA